

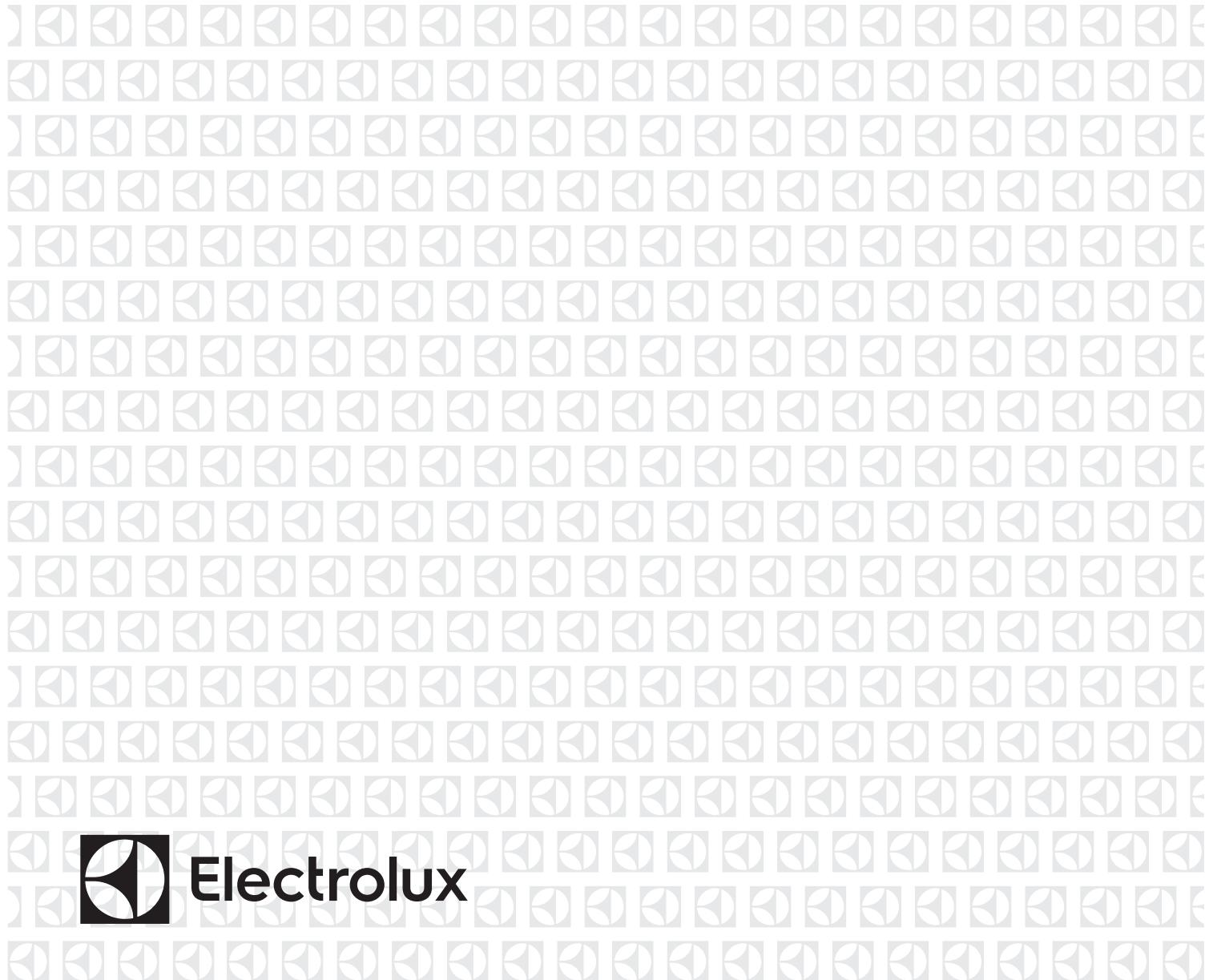


## User Manual

## Refrigerator

EN - English

ESE6600A-AVN, ESE6600A-BVN  
ESE6600A-ATH, ESE6600A-BID  
ESE6600A-APH



# Congratulations

Congratulations and thank you for choosing our refrigerator. We are sure you will find your new refrigerator a pleasure to use. Before you use the refrigerator, we recommend that you read through the entire user manual, which provides the description of the refrigerator and its functions.

To avoid the risks that are always present when you use an electric appliance, it is important that the refrigerator is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards.

We recommend that you keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners.

After unpacking the refrigerator please check if it is not damaged. If in doubt, do not use the refrigerator and contact your local Electrolux Customer Care Centre.



## environmental tip

Information on disposal for users

- Most of the packing materials are recyclable. Please dispose of those materials through your local recycling depot or by placing them in appropriate collection containers.
- If you wish to discard this refrigerator, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.
- Local authorities will have the latest information regarding safe disposal of the product
- Incorrect disposal may expose the user to injury from sharp objects, flammable gases or cause environmental damage.
- Refrigerant gases within the unit should only be discharged by qualified persons. A licence may be required by your local authorities to discharge or reclaim the refrigerant gases. Incorrect discharge of gases may expose the user to injury from flammable gases or cause environmental damage.

## Contents

Important safety instructions	3
Installing your new refrigerator	4
Refrigerator operation	5
Refrigerator features	6
Using the control panel	7
Features of your refrigerator	8
Cleaning your refrigerator	9
Energy consumption	9
Food storage guide	10
Troubleshooting	11

## Conditions of use

This appliance is designed and intended to be used in household and similar applications such as;

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.



## Warning



### Warning: Risk of fire / flammable materials

This appliance contains flammable R600a refrigerant. Avoid safety hazards by carefully installing, handling, servicing and disposing of this appliance.

- Ensure that the tubing of the refrigerant circuit is not damaged during transportation and installation.
- Leaking refrigerant may cause eye injuries or ignite.
- The room for installing appliance must be at least 1m<sup>3</sup> per 8g of refrigerant. The amount of refrigerant in the appliance can be found on the rating plate inside the refrigerator appliance.
- If you are unsure of the refrigerant check the rating plate inside the refrigerator compartment.
- It is hazardous for anyone other than an Authorized Service Person to service this appliance.
- Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.



Being ensured permissible content limitation of some toxic chemicals (RoHS compliant)

# Important safety instructions

Please read the user manual carefully and store in a handy place for later reference.

The symbols you will see in this booklet have these meanings:



This symbol indicates information concerning your personal safety



This symbol indicates information on how to avoid damaging the appliance



This symbol indicates tips and information about use of the appliance



This symbol indicates tips and information about economical and ecological use of the appliance

Meanings of symbols used in this manual are shown below:



- If pressurised aerosol containers bear the word 'flammable' and/or a small flame symbol, do not store them inside any refrigerator or freezer. If you do so, you may cause an explosion.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- When you dispose of your old refrigerators and freezers, remove any doors. Children can suffocate if they get trapped inside.
- This appliance contains insulation formed with flammable blowing gases. Avoid safety hazards by carefully disposing of this appliance.



Warning: Risk of fire / flammable materials



- ✓ The appliance must be plugged into its own dedicated 220-240V, 50/60Hz AC electrical outlet.
- ✓ Ensure that the electric outlet is properly earthed to ground. Consult a qualified electrician if you are unsure.
- ✓ The plug must be accessible when the appliance is in position.
- ✗ Do not use an extension cord or adapter plug.
- ✓ If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- ✓ Unplug the appliance before cleaning and before changing the light bulb to avoid electric shock.
- ✗ Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out of the receptacle to prevent damaging the power cord.
- ✓ Choose a location that is not too cold - the temperature should be above 10°C.
- ✓ Put the appliance in a dry place, avoiding areas of high moisture or humidity.
- ✗ Don't put the appliance in frosty or unprotected areas, for example in a garage or on a verandah.
- ✗ Don't put the appliance in direct sunlight.
- ✗ Don't put the appliance near stoves, fires or heaters.
- ✗ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ✗ Do not damage the refrigerant circuit.
- ✗ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ✗ Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

When correctly installed, your appliance should:

- have adequate clearance to the back and sides for air circulation (refer to page 4).
- be aligned to the surrounding cupboards.
- have doors that will self-close from a partially open position.



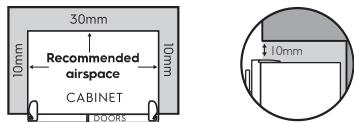
- Have the stability foot in place (see diagram on page 4) to prevent the appliance falling forward when a door with heavy food load is opened.

# Installing your new refrigerator

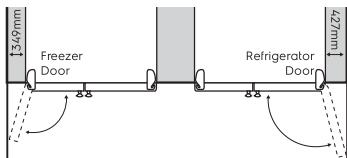
## Clearance around your refrigerator

Your Side by Side Refrigerator can be installed between cupboards or fixtures but you must consider the following spaces around the cabinet:

1. Allow a minimum of 10mm clearance on both sides.
2. Allow 30mm clearance at the back of the refrigerator.
3. Allow 10mm clearance above the hinge covers.



4. Allow a 349 or 427mm clearance on the hinge side of the doors, if you place the refrigerator next to the wall. This will make cleaning easier.



5. Make sure that cupboards or fixtures do not stick out further than the refrigerator cabinet.

Note: Refrigerator doors on all models are designed to sit proud of cabinetry (not flush).

## Installing your refrigerator

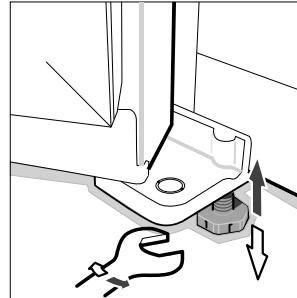
The appliance should arrive with the stability foot wound fully up so it will not interfere with the operation of the rollers (see diagram in Step 3 below).



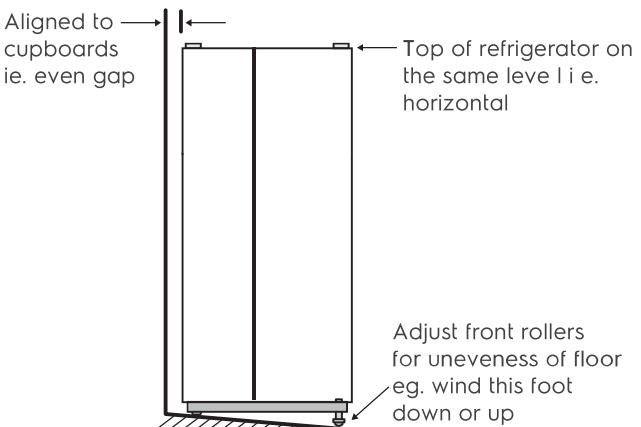
### caution

The rollers are designed for forward or backward movement only. They are not castors. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.

1. Roll the refrigerator into its final position.
2. The top of the refrigerator should be tilted back by approximately 20mm. This will allow the doors to self-close providing a consistent door seal and stability when the doors are open.
3. When you have the appliance in its final position, it needs to be stabilized Wind the stability foot down to the floor until it just makes contact with the floor. Whenever you need to move the appliance, be sure to wind the foot back up so that the appliance can roll freely and be sure to reset it when reinstalling.  
( The wrench opening size 30mm )



4. Check the alignment of the refrigerator to the surrounding cupboards. The top of the refrigerator should be on the same level from side to side (see diagram below). If you need to adjust the level, use the adjustable rollers as discussed in Step 3.



5. If the refrigerator rocks from one corner to the opposite rear corner, this means that the floor is uneven; you will need to put some packing under one of the rear rollers. You could use thin pieces of solid material, such as thin board, vinyl floor tiles or laminate. Place the packing so that it will sit under one of the rear rollers when the refrigerator is rolled into position.
6. You may now need to fine-tune the installation by repeating Steps 3, 4 and 5.
7. Whenever you need to move the refrigerator, be sure to wind the foot back up so that the refrigerator can roll freely.
8. Clean your refrigerator thoroughly following the instructions on page 9 and wipe off any dust that was accumulated during shipping.
9. Leave standing in stable upright position for 2-3 hours prior to turn "on".
10. Plug the refrigerator into the power point. Don't use a double adaptor. If you need to roll the refrigerator out to get at the power point, remember to raise the stability foot before you do so.
11. We recommend that you let your refrigerator run for two to three hours before you put any food in it. It will allow you to check that it is operating properly.

Your new refrigerator has been supplied with protective plastic film on the doors and cabinet, you can choose to remove this film as needed.

Congratulations! You have successfully installed your new refrigerator.

## **caution**

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

### **Refrigerator Operation**

The refrigerator transfers heat from food placed inside the appliance to the outside air.

This process makes the rear, the sides and the area adjacent to the doors, particularly at initial start up, feel warm to hot, this is normal.

There is a cooling coil located behind the rear wall of the cabinet. This coil cools and removes moisture from the air. A fan then circulates cold, dry air throughout the cabinet.

This air circulation means that food are refrigerated far more quickly than in refrigerators where the air remains relatively static.

Avoid placing food against air outlets as this will affect air circulation.

A light frosting will occasionally occur on the cold interior of the freezer when the door is opened frequently. This is normal and will disappear after a few days in most climates.

Make sure you fully close the freezer door after you load or remove food. If the door is left partly open, a heavy frost will coat the inside of the freezer. If a frost develops, remove it. Ensure to properly close the door, so the frost will not reoccur.

Your new energy efficient appliance uses a high-speed compressor and other energy efficient components that may produce different noises to your old appliance.

These sounds are normal and includes:

- compressor running noise.
- air movement noise from the small fan motor.
- occasional gurgling, similar to water boiling.
- a popping noise, heard during automatic defrosting.
- a clicking noise, just prior to the compressor starting up.

These noises are normal and will not cause the unit to alarm.

### Temperature Control

The factory default settings:

Refrigerator = 5°C    Freezer = -19°C

If you want to change the temperature, follow the instructions in the section about the user interface for your model. Ensure that you make only small adjustments and wait 24 hours to see if it's correct to your liking.

Note: When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet.

Checking the softness of ice cream is a good indication that your freezer is the right period. While checking the temperature of water kept in the refrigerator is a good way of checking the temperature of the food compartment.

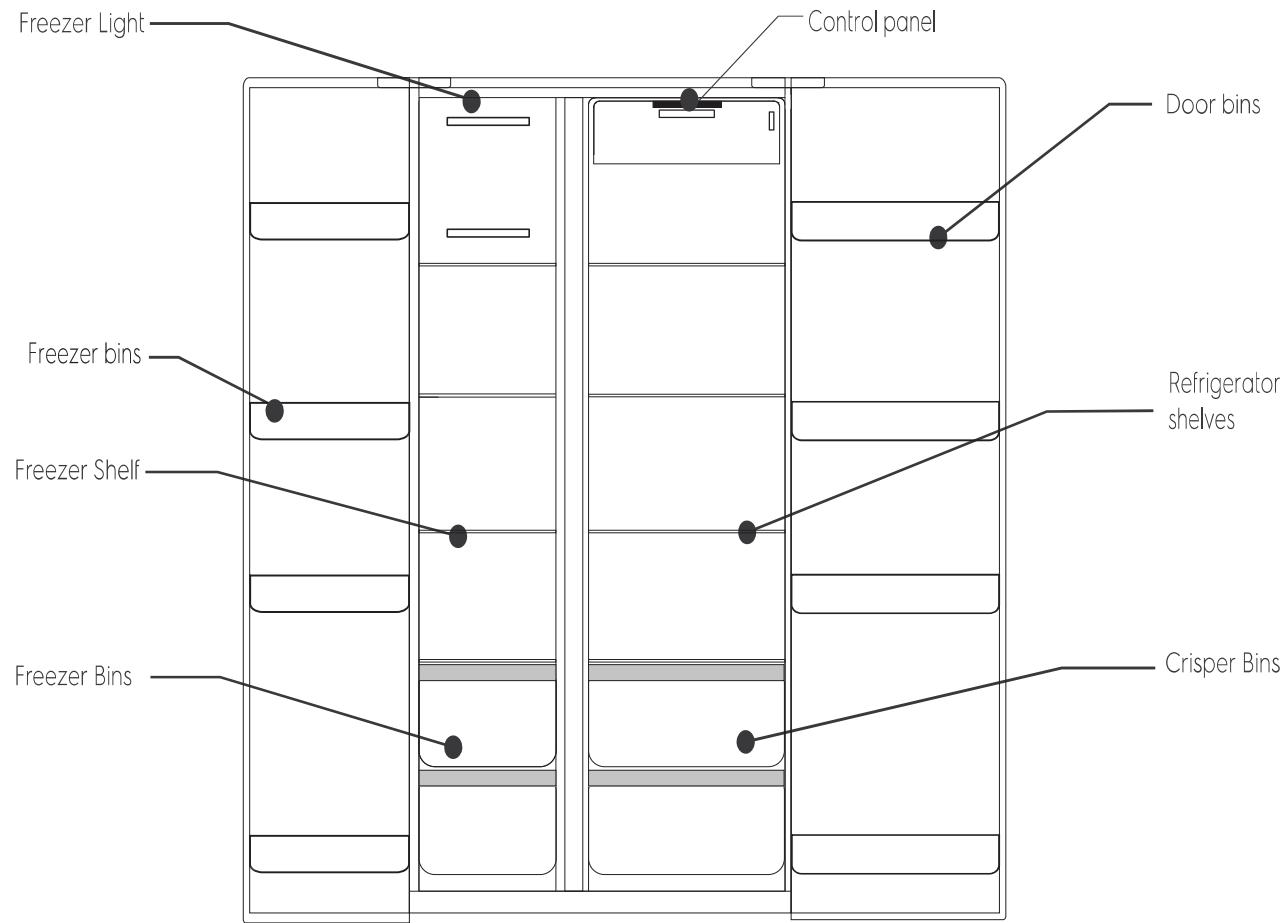
Temperature inside each compartment may vary, depending on how much food you store and where you place it.

High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the refrigerator.

## **caution**

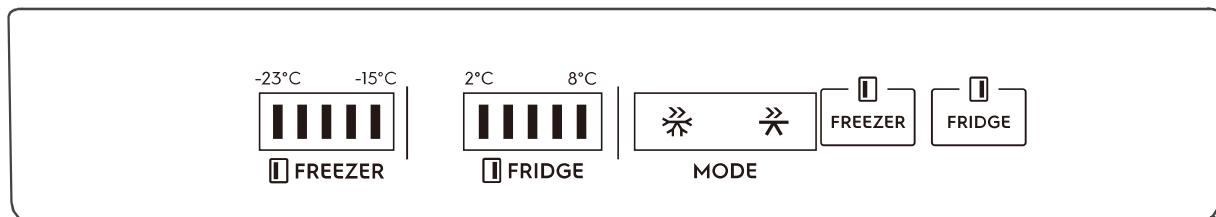
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## Refrigerator features



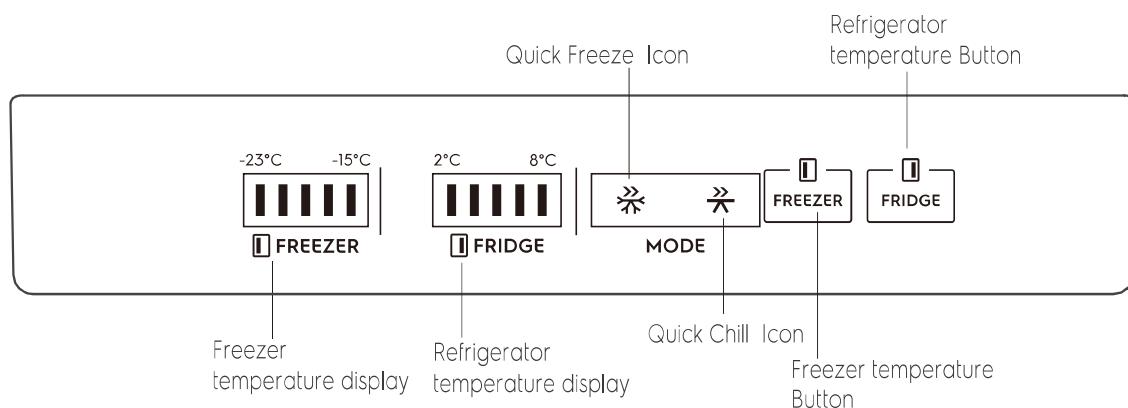
### Control Panel

The control panel is located on the fridge door.



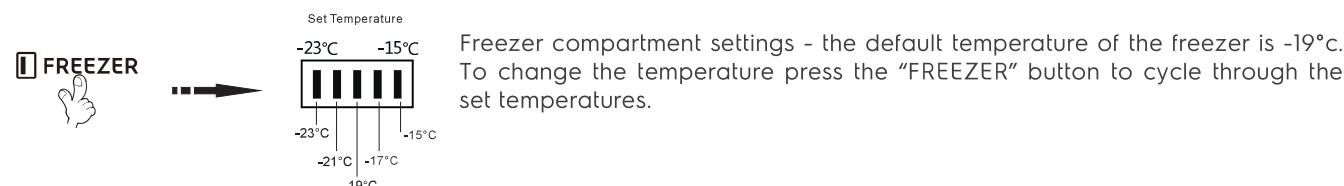
Note: Product illustrations demonstrate various features but may not be completely in line with current products.

## Using the control panel



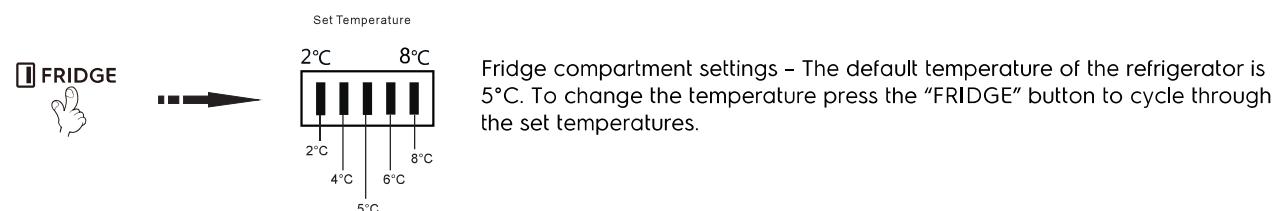
### Function setting of the LED display

Note: the display will turn off after 20 seconds of inactivity, while the display will wake up if the button is touched again.



- Quick Freeze mode - When the freezer display area reaches the minimum temperature, press the "FREEZER" button again to enter the super freezer mode.

When the super freezer mode is selected, the compressor will operate continuously to freeze foods faster, and keep them fresh. The super freezer mode will automatically turn off either after 24h of operation, or when the freezer reaches -28°C. The super freezer icon will turn off, and the freezer will continue to operate at the normal set temperature.



- Quick Chill mode - When the fridge display area reaches the minimum temperature, press the "FRIDGE" button again to enter the super fridge mode.

When the super fridge mode is selected, the fridge compartment reaches the set temperature in the shortest period, in order to keep the food as fresh as possible. Under this mode, the set temperature of the fridge compartment locks on 2°C. The program runs 150mins maximally then exits automatically, the super fridge icon goes out, which represent the super fridge function is disable, the set temperature returns to the last one before the super fridge mode operates.

### Function setting of the LED display

Long press "FRIDGE" button for 5 seconds to set fridge compartment on/off, when fridge compartment is switched off, the fridge temperature digital display will go off; under the fridge compartment switched off state, long press "FRIDGE" button for 5 seconds to restart fridge function.

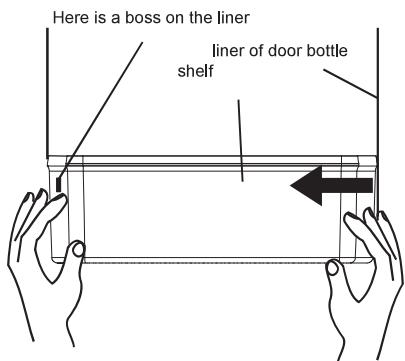
## Features of your refrigerator

This section tells you how to make the most of the many useful features and how to clean them.

### Door storage bins

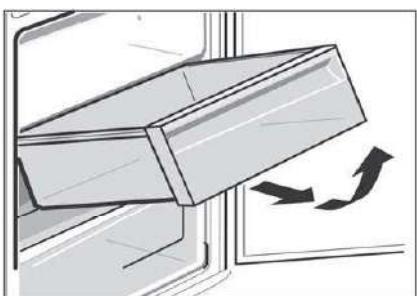
**Disassembly:** Hold both sides of the bottle shelf with both hands. Push it from the side without the boss and push it inward as the direction of the arrow. When pushing hard, please note that the buckle on the edge of bottle shelf is separated from the groove of the liner. Then bottle shelf can be removed.

**Installation :**Hold both sides of the bottle shelf with both hands. Install the buckle of the boss side at first. Then push the other side inward slightly, the buckle can be fixed.



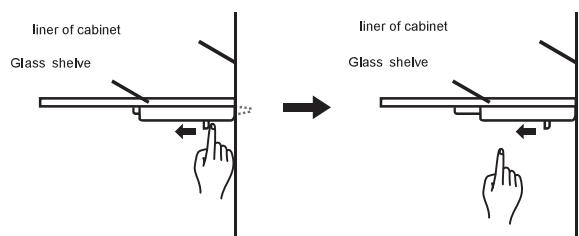
### Crisper Bin

You can use the crisper bin to store vegetables, fruit or smallgoods. To remove, pull it forward then up and out.



### Glass Shelves

When removing the glass shelf, please press the movable pin under the shelf with both hands and push inward at the same time. Then the glass shelf will be removed.



### LED lighting

Your refrigerator is fitted with long life LED lighting. In the unlikely event the LED lights should fail, then the LED lights should be serviced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified technician. Refer to the warranty page for contact details.

## Cleaning your refrigerator



### warning

Before cleaning: Turn appliance off at the power point, then remove power cord from socket. This will make sure there is no chance of getting an electric shock.

#### Doors and exterior

You should only clean the doors with lukewarm soapy water and a soft cloth. Rinse with clean water and then wipe the surface with clean water and a soft clean cloth to remove soap residue.



### caution

Do not use stainless steel cleaners, abrasive pads or other cleaners as they are likely to scratch the surface. Damage to this product after delivery is not covered by your warranty.

#### Interior

You should clean the appliance interior regularly. It will be easiest to clean when the food supply is low. Wash the interior with a soft cloth and use an unscented mild soap with lukewarm water. Thoroughly dry all surfaces and removable parts. Avoid getting water on appliance controls. If you have taken out any removable parts, replace them and switch the power on before re-stocking the appliance with food. Naturally, you should keep the interior of your appliance hygienic by promptly and thoroughly wiping up any food spills.

#### Door seals

Take care with Ensure to keep door seals clean. Sticky food and drink can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door.

Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse thoroughly and dry.



### warning

Never use hot water, solvents, commercial kitchen cleaners, aerosol cleaners, metal polishes, caustic or abrasive cleaners, or scourers to clean this appliance, as they will damage it. Many commercially available cleaning products and detergents contain solvents that will damage your refrigerator. When cleaning, use only a soft cloth with an unscented mild soap and lukewarm water.

## Energy consumption

The following guide will help you reduce the running cost of your new refrigerator. This will save you money and help conserve our valuable energy resources.

1. Do not block air vents. Doing so may cause the refrigerator to run longer and use more energy.
2. Do not set your freezer temperature too low. After 24 hours, ice cream should be firm but able to be scooped out with a spoon without bending the handle. If ice cream is firmer than this (or too soft), adjust the freezer temperature controls (see 'Set Temperature', page 7).
3. Ensure that the refrigerator doors seal properly as you close them.
4. Before you open the refrigerator doors, decide what you want to put in or take out. This will minimize the time you have the doors open.
5. It is best to have the refrigerator in a place that is out of direct sunlight and away from heating appliances of any kind. For example, do not place the refrigerator next to a cooker, stove or dishwasher.
6. Allow hot foods to cool to room temperature before you put them in your freezer.
7. Thaw frozen foods in the refrigerator section.
8. If you keep the freezer compartment filled to capacity, your food mass will help maintain the freezer temperature when you open the door.

#### Turning off the refrigerator

If you are leaving for a short holiday, there is no need to turn off your refrigerator.

If you are going on a long holiday and want to turn the refrigerator off, follow the steps below.

1. Take all the food out of the refrigerator and freezer compartments.
2. Switch off the refrigerator and remove the electric cord from the power point.
3. Clean the inside.
4. Leave the doors open. This prevents bacteria from growing and causing smells in the refrigerator.

#### Power failure

If there is a power failure in your area, keep the door to the freezer closed. Most foods in your freezer will stay frozen for 24 hours.

## Food storage guide

Category	Product	Refrigerator	Freezer	Storage tips
Meat	Sausages and mince	1-2 Days	2-3 Months	Keep cold meat at the back of the refrigerator where it is coldest.
	Chops and steak	3-4 Days	4-6 Months	
	Cold meats	3-5 Days	4-6 Months	Plastic can cause meat to sweat if stored in refrigerator for more than a day.
	Roasts	3-5 Days	12 Months	Roast can take up to 48 hours to defrost properly, transfer frozen roast to the refrigerator 2 days before use.
Poultry	Chicken	1-2 Days	2 Months	If poultry takes on a smell or colour you are unsure about it is best to throw it out.
	Roast Chicken	3-5 Days	12 Months	
	Eggs	6 Weeks	Not Suitable	Whole eggs are not suitable for freezing, slightly beaten eggs may be frozen for four months.
Seafood	Whole fish and fillets	2-3 Days	2 Months	Store in an airtight container or foil.
	Lobster and crabs	1-2 Days	2 Months	
	Prawns	1-2 Days	2 Months	Never freeze prawns in salty water as this will dehydrate the flesh.
Dairy	Milk	Until Expiry Date	Not Suitable	If dairy takes on a smell or colour and you are unsure about it, it is best to throw it out.
	Yoghurt	7-10 Days	Not Suitable	
	Hard Cheeses	2 Weeks – 2 Months	2 Months (Grated)	
	Soft Cheeses	1-2 Weeks	Not Suitable	Depending on the variety hard cheese can last from 2 weeks to 2 months.
	Butter	8 Weeks	12 Months	
Fruit & Vegetables	Every fruit and vegetable has a different shelf life. Some stay fresh for a couple of days e.g beans, others can last for a couple of months e.g. onions.		8-12 Months When freezing chop and blanch in small portions.	Keep vegetables in the crisper and away from the air vents to avoid freezing.
				Don't wash fruit and vegetables before storing them in the refrigerator as this can make them susceptible to rotting.
Left overs	Homemade meals	3-4 Days	2-6 Months	Store in sealed container.
				Freeze meals in small portion sizes to limit wastage.



### IMPORTANT

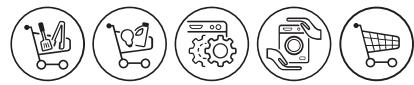
Please note, use this information as a guide only, actual storage times will vary depending on how you use your refrigerator, climatic conditions and the freshness of the food.

## Troubleshooting

If you think something may be wrong with your refrigerator, you can carry out some easy checks before calling for service. You may locate the problem, sparing yourself from inconvenience and saving time and money.

Problem	Solution
When your appliance is not operating	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the power cord is plugged into the power outlet properly and that the outlet is switched 'ON'.</li> <li>• Try running another appliance from the power outlet. If no power is coming from the outlet you may have blown a fuse or tripped a circuit of your household power supply.</li> <li>• Try adjusting the temperature control to a slightly "colder" position.</li> <li>• It is normal for the freezer fan NOT to operate during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on.</li> </ul>
When there is refrigerator/freezer noise	<p>Modern refrigerators/freezers with increased storage capacity use high speed compressors. These can provide a seemingly high level of sound which is quite normal. Normal operational sounds include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Occasional gurgling, similar to water boiling.</li> <li>• Air flow noise (air circulates because of a small fan).</li> <li>• A popping noise heard during automatic defrost</li> </ul> <p>Other strange sounds may mean that you need to check and take action. For example, noises may mean that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The cabinet is not level.</li> <li>• The floor is uneven or weak.</li> <li>• Bottles are badly placed and rattling.</li> <li>• There are vibrations from an object on top of or behind or beside the refrigerator.</li> <li>• The back of the refrigerator cabinet is touching the wall.</li> </ul> <p>Remember it is quite normal for noise to seem louder when the refrigerator starts operating, or during quieter periods such as night time.</p>
If there are odours inside the appliance	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The interior may need cleaning.</li> <li>• Some food produce odours.</li> <li>• Some containers and wrapping can cause odours.</li> <li>• Ask yourself if the odour started about the same time you started storing something unusual.</li> </ul>
When the motor seems to run more than expected	<p>Your new appliance provides you with large capacities in both the refrigerator section and the separate freezer. It is normal for the motor to operate frequently. However, to keep operation to a minimum, check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Are doors kept open too long or too often?</li> <li>• Are controls set too cold? refer to "Using the control panel" for how to adjust</li> <li>• Have large amounts of warm food just recently been stored? Summer, festive seasons and holidays usually mean a lot more work for your appliance.</li> <li>• If the day is hot or the room is very warm, the appliance will need to run more than normal.</li> <li>• The appliance will run more than normal just after you install it or when it has been turned off for a long time.</li> </ul>
If the temperature in the refrigerator is too cold	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refer to "Using the control panel" for how to adjust</li> <li>• Increase the temperature to avoid high energy consumption.</li> </ul>
If heavy frosting occurs in the freezer	Make sure you fully close the freezer and fridge doors. If the doors are left partly open a heavy frost will coat the inside of the freezer. If a frost develops, remove it. Make sure properly close the doors and the frost will not reoccur.
If water drips on the floor	The defrost water tray, (located at the back of the cabinet), may not be properly positioned, or the drain tube may not be properly positioned to direct water into this tray. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the tray and tube.
Freezer Door opens after closing fridge door	It is normal for the freezer door to momentarily open and re-close when the food compartment door is closed. If the freezer door stays open, it indicates that the refrigerator cabinet needs to be tilted backwards a little further. If you call a service person to solve this problem, you will be charged for the cost of a service call, as this is not a warranty fault.
When temperature is hot/warm on the outside and rear side of the Fridge	In normal operation, the fridge transfers heat from inside to outside of the cabinet. It is normal for the side and rear of the fridge to feel warm/hot while operating. This will be more noticeable during start up and hot ambient conditions.

If you have a problem, and the problem persists after you have made the checks mentioned above, contact your nearest Electrolux approved Service Centre or the dealer you bought the refrigerator from. Be ready to quote the model number, 9-digit PNC and 8-digit serial number, which is stated on the label inside the refrigerator compartment



## CONTACT DETAILS ELECTROLUX CUSTOMER CARE

### Thailand

Call Center Tel: (+66 2) 725 9000 Electrolux  
Thailand Co., Ltd  
Electrolux Building  
14th Floor 1910 New Petchburi Road Bangkapi,  
Huay Kwang, Bangkok 10310  
Office Tel: (+66 2) 725 9100  
Office Fax: (+66 2) 725 9299  
Email: [customercare@electrolux.co.th](mailto:customercare@electrolux.co.th)

### Indonesia

Layanan langsung konsumen: 08041119999  
PT. Electrolux Indonesia  
Electrolux Building  
Jl. Abdul Muis No.34, Petojo Selatan, Gambir  
Jakarta Pusat 10160  
Email: [customercare@electrolux.co.id](mailto:customercare@electrolux.co.id)  
SMS & WA : 0812.8088.8863

### Vietnam

Domestic Toll Free: 1800-58-88-99  
Tel: (+84 8)3910 5465  
Electrolux Vietnam Ltd  
Floor 9th, A&B Tower  
76 Le Lai Street - Ben Thanh Ward - District 1  
Ho Chi Minh City  
Vietnam  
Office Tel: (+84 8) 3910 5465  
Office Fax: (+84 8) 3910 5470  
Email: [vncare@electrolux.co.vn](mailto:vncare@electrolux.co.vn)

Share more of our thinking at [electrolux.com.au](http://electrolux.com.au)

P/No: YZ000201001

### Malaysia

Domestic Toll Free: 1300-88-11-22  
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd  
7th Floor, Tower 2, Jaya 33, No. 3 Jalan Semangat, Seksyen 13, 4610 Petaling Jaya, Selangor  
Office Tel: (+60 3) 7843 5999  
Office Fax: (+60 3) 7955 5511  
Customer Care Center: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor.  
Consumer Care Hotline: (+60 3) 5525 0800  
Fax: (+60 3) 5524 2521

### Philippines

Domestic Toll Free: 1-800-10-845-care 2273  
Customer Care Hotline: (+63 2) 845 care 2273  
Electrolux Phils Inc  
25th Floor, Equitable Bank Tower 8751  
Paseo De Roxas, Makati City  
1226 Philippines  
Office Tel: (+63 2) 845 4510  
Office Fax: (+63 2) 845 4548  
Email: [wecare@electrolux.com](mailto:wecare@electrolux.com)

### Singapore

CONSUMER CARE HOTLINE : (+65) 67273699  
Electrolux S.E.A. Pte Ltd.  
1 Fusionopolis Place, West Lobby #07-10 Galaxis,  
Singapore 138522.  
Office Fax: (+65) 67273611  
Email : [customer-care.sin@electrolux.com](mailto:customer-care.sin@electrolux.com)

### Hongkong

DCH ELECTRICAL APPLIANCES SERVICE CENTRE  
4/F, DCH BUILDING, 20 KAI CHEUNG ROAD,  
KOWLOON BAY, HONG KONG  
SERVICE HOTLINE: (+852) 3193 9888  
EMAIL: [customercare@dch.com.hk](mailto:customercare@dch.com.hk)  
WEBSITE: [www.electrolux.com.hk](http://www.electrolux.com.hk)

គ្រប់ការងារឱ្យរាយ

TH - ភាគាណកម្ពុជា

ព្រឹកឃើបបេបដៃខែខំយ៉ូកាហើង



ESE6600A-AVN, ESE6600A-BVN  
ESE6600A-ATH, ESE6600A-BID  
ESE6600A-APH



**Electrolux**

## ขอแสดงความยินดี

ขอแสดงความยินดีและขอบคุณที่เลือกใช้เว็บนี้ของเรา เราเป็นเจ้าท่านเจ้าเดพกับความสุขจากการใช้เว็บนี้เครื่องใหม่ ท่านที่หันมาใช้ต้นการใช้งาน เรายอดแนะนำให้หันมาใช้เบื้องหลังดูในครั้งนี้การใช้งานมีข้อดีอย่างสิ้นเชิง ซึ่งจะมีการอธิบายส่วนต่อไปนี้ การใช้งานต่อไปนี้

เพื่อหักภาษียังคงมาเสียจ่าย การใช้งานพอดวิธ แล้วบันทุรายต่างๆ ที่อาจเกิดขึ้นได้สืบเนื่องจากการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้า การตัดตั้งคู่ยูนิตอย่างถูกต้องจะช่วยให้การหักภาษีมีความปลอดภัยโดยมากกว่าการหักภาษีที่ไม่ได้มาตรฐาน

เราແນບໃກ້ກຳນົດກີບຮັກຫາຄູ່ປ່ອການໃຊ້ໜາບນີ້ວິເພື່ອໃຊ້ວ່າງອີງໃນອະນາຄົມ ແລະສົ່ງຕ່ອໄປຢັ້ງ  
ເຈົ້າຂອງຄົນໃຫ້ປິນອະນາຄົມເຫັນວ່າ

หลังจากน้ำดูดเขียนบนกระดาษแล้ว กรณีการตรวจสอบว่าไม่มีความเสียหายได้เกิดขึ้น หากไม่เป็นใจ กรณีของค่าเพื่อใช้งานตู้เขียน ให้ตัดต่อไปยังคนบัญชีบริการลูกค้าใกล้บ้านท่าน



ບັນລາເຄື່ອງວິໄລ ເດວຍຄົງພຣິຕອົວ ແລ້ວແຫຼຸງ

ପାଦ୍ମନାଭ ପାତ୍ର କାନ୍ତିକାଳୀ ଏହାରେ ଲାଗୁ



สารบัญ

ข้อแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ	3
การติดตั้งตู้เย็นให้บ่อบอกกัน	4
การใช้งานตู้เย็น	5
ส่วนประกอบต่างๆ ของตู้เย็น	6
การใช้งานไฟควบคุม	7
ส่วนประกอบต่างๆ ของตู้เย็น	8
การกำกับดูแลตู้เย็นของกัน	9
วิธีการซื้อเบล็อกพลังงาน	9
คำแนะนำในการเก็บอาหาร	10
การเก็บไข่ปั้นห้า	11

## เงื่อนไขในการใช้งาน

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นต้นทุ่มประสงค์เพื่อนำไปใช้ในครัวเรือนและการใช้งานกับลักษณะใกล้เคียงกัน เช่น



## คำเตือน

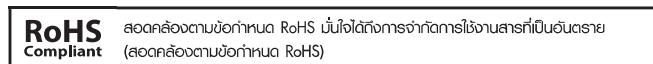
## คำเตือน



คำเตือน: เสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้ / วัตถุติดไฟได้

ត្បូយិនកេរីទំនើប់សារការគាយុយិនបច្ចុប្បន្ន R600a ដើម្បីក្នុងសប្តាហ៍អិវ តួកអីយែងខំពាលី ត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងការបង្កើតផែកការងារ ការចែកចាយ ការចែកចាយបំផុត និងការកំណត់ផែកការងារ។

- ต่อเวลลสูบให้กับเครื่องดื่มน้ำของของจุจุลสารทำความเย็นไปได้รับความเสียหายในระหว่างการขนส่งและการตัดต่อ
  - สารทำความเย็นที่ร่วงให้หล่อเทาทำให้ได้รับบาดเจ็บที่ด้วงตาหรืออ่างชาติได้
  - พื้นที่สำหรับตัดต่อจุ้ยเย็นต้องอยู่ห่างน้อย 1 ถูกหากค่าไมตร์ต่อสารทำความเย็น 8 กรัม กำบน้ำหนักต่ำลงเรามากสารทำความเย็นในจุ้ยเย็นเป็นจ้าวกลอกลอกและลงช่องมูลค่ายในจุ้ยเย็น
  - หากต่ำกว่าไมตร์ที่อยู่บนสารทำความเย็น โปรดลดต่ำลงแล้วจึงหัวมูลค่ายในต่อของจุ้ยเย็น
  - อาจเกิดอันตรายได้หากบุคคลก่อให้ใช้ช้ำซ้อนกับที่ได้รับอนุญาตทำการเชื่อมประรุกุจุ้ยเย็น
  - ช่องระบายอากาศที่เพิ่มขึ้นอยู่หรืออาจนำไปในโครงสร้างบล็อกตัวอ่อนไปเสื่อมกัดหว่าง



ข้อแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ

กรุณาอ่านคู่มือการใช้งานเบื้องต้นของอุปกรณ์ก่อนใช้งานได้อย่างสะดวก เพื่อให้หัวขอในภายหลัง

ສັນລັກບ່ານທີ່ກ່າວຈະເຫັນໃນຄຸນເອົ້າມີຄວາມໝາຍດັ່ງຕໍ່ວິປະ:

คำเตือน

ສະໜັກເໜີນນີ້ແສດງຂວ້ມູນລົກທີ່ເກີຍວັບອອງກັບຄວາມປລອດກັຍຂອງກໍານ

ข้อควรระวัง

สัญลักษณ์นี้แสดงข้อมูลวิธีการหลอกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นกับพลิตากันหนึ่ง

ข้อ||แบบ||ทำ||เละ||ข้อมูล

ສະໜັກເມນົບນີ້ແລດງຂອວແນບໍາແລະຂອວນຸລືເກີ່ມວິກັບການໃຊ້ຈານພລິຕກົນທີ່

## ข้อแนะนำด้านสิ่งแวดล้อม

ສັນຄັບນີ້ເປົ້າເສດຖະກິບແບ່ນາໄລຂ້ອງມູນເກີ່ວກກັບການໃຊ້ຈຳນົມສິຕິກັບທີ່ບໍ່ຢ່າງປະຍຸດແລ້ວເປັນ  
ປັດຕະຕູສິ່ງເວດສົ່ວນ

គ្រាប់អ្នកមើលសង្គមរបស់ខ្លួន



សញ្ញាណិកម្មណ៍នឹងត្រួតពិនិត្យការងារ



សញ្ញាណក្រុងសំណង់

คำเตือน

- ห้ามหุงดสปายร์ดគາວນັດນິກ່າວ່າ “ໄຟໄຟ” ແລ້ວ/ຮັບສິນສະກຳເນື້ນປັບໄວຟິນດາຕີເສີ ທັນທຶນກົວດູຕຸກໍສໍາໄວ້ ກາຍໃຫ້ຢືນເຫັນຮັບອື່ນຕູ້ແມ່ເບີ້ງ ດັກກ່າວເປັນນີ້ ວັດທີໃກ້ໂຄດເມສະບັບໄດ້
  - ອຸປະກອນນີ້ໄຟໄວ້ສໍາເຫຼັກກາໄລ້ໃໝ່ຈຳນວດຢູ່ບໍລິສັດ (ຮວບທັນເຖິກ) ທີ່ບໍລິສັດຮຽກພາກ ດາຍາກົວ ກາງປະສົກທັນພື້ນ ແຮ້ວດຄວາມສາມາດກາທິຈິຕິໃຈປໍ່ມູນບຽນ ແຮ້ອນດາ ປະສົບການນຳເລືອກວ່ານີ້ ຍົກເວົ້າລືດໍ່ຮັບກາງດູແລຮັກຄ້າແນ່ນໍາໄວ່ຢ່າງກົດກາໄລໃໝ່ຈຳນວດ ພົດສົກກົນທ່ານກູ້ທີ່ບໍ່ພົດຍອດຄວາມປົກລົງຢູ່ບໍລິສັດໃຫ້ກໍານົດ
  - ເຖິກເສັກຄວນໄດ້ຮັບກາງດູແລເຖີ່ມປັບຖຸນີ້ໄຟໄວ້ສໍາເຫຼັກກາໄລ້
  - ເນື້ອງນັນຈົ່ງເຫັນຢູ່ນີ້ແລ້ວຢູ່ນີ້ແມ່ເບີ້ງທີ່ຮັບອື່ນທີ່ໃຊ້ຄອດປະໂງວອກຖານ ເຖິກຈະນາດວາກາ ໄກຍໃຫ້ກາເຂົ້າໄປໂດຍຮູ່ນັ້ນໃນ
  - ຕຸ້ຍືນຄ່ອງເນື້ອນບັນຫຼວກຄວາມຮອບນີ້ເປົ່ວ່ວນພົນຂອງກິ່າວ່າໄຟ ໂປຣທີ່ສັກເສີຢືນເຕເຮົາ ກ່ຽວຂ້ອງເຖິກຢືນໄຟໄວ້



คำเตือน

- ต้องเสียบปลั๊กตู้เย็นเข้ากับเต้ารับไฟ AC 220-240V, 50/60 Hz
  - ควรจะลองใช้ไฟฟ้าเบื้องต้นก่อนการต่อสายดิบอย่างถูกต้อง บริการเปลี่ยนไฟฟ้าที่พานิชกรรมรับรองหากชำรุดไม่เป็นนิสัย
  - เมื่อตู้เย็นยืนตัวหนึ่งที่ต้องการแล้ว ปลั๊กของตู้เย็นจะต้องเข้ากับตัวบ้าน
  - ห้ามใช้สายไฟฟ้าผ่านหรือคลบลัดไฟ
  - ติดสายไฟเกิดความเสียหาย โปรดให้ผู้เชี่ยวชาญ ตัวแทนฝ่ายบริการ หรือบุคคลที่มีความชำนาญเป็นผู้ดูแลรักษาเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากไฟฟ้า
  - ทดลองปลั๊กตู้เย็นของจากเต้ารับไฟก่อนทำความสะอาด รวมทั้งก่อนเปลี่ยนหลอดไฟ ไม่เป็นนิสัย
  - ห้ามทดสอบปลั๊กโดยการตีที่สายไฟ ให้ใช้กับปลั๊กไฟแบบเดียวของแต่ละประเทศฯ จำกัดการรับไฟฟ้าของบ้านที่มีปลั๊กไฟเสียหาย
  - เลือกตัวแห่งที่ตั้งที่อยู่บนพื้นที่ห้องที่อุณหภูมิโดยรอบไม่ต่ำกว่า 10°C
  - วางตู้เย็นในที่แห้ง หลีกเลี่ยงพื้นที่ที่มีความชื้นสูง
  - ห้ามวางตู้เย็นไว้ในห้องที่ห้องจัดห้องหรือไม่มีการป้องกัน เช่น ภายในบ้านรกรากหรือร่มบัง
  - ห้ามวางตู้เย็นไว้ในตู้แห่งที่สับ派ส์และแด็คโดยตรง
  - ห้ามวางตู้เย็นไว้ใกล้เตา เปลวไฟ หรือเครื่องทำความร้อน
  - ห้ามใช้เครื่องซื้อกลับหรืออุปกรณ์อื่นใดที่ไม่ได้มาจากตู้เย็น ยกเว้นเป็นปีดกที่ผู้ผลิตแนะนำ
  - ห้ามนำเครื่องใช้ไฟฟ้าไปใช้ภายในห้องนอนที่ห้องนอนจะต้องมีการติดตั้งอย่างปลอดภัย
  - ห้ามนำเครื่องใช้ไฟฟ้าไปใช้ภายในห้องนอนที่ห้องนอนจะต้องมีการติดตั้งอย่างปลอดภัย
  - ห้ามนำเครื่องใช้ไฟฟ้าไปใช้ภายในห้องนอนที่ห้องนอนจะต้องมีการติดตั้งอย่างปลอดภัย
  - ในครัวเรือนที่ตั้งตู้เย็นและตู้เย็นแบบบีบีองค์อย่างเดียว พนังได้รับต้องห้ามทำการต่อไฟจากภาคที่ต่อ ประสบจากสาเหตุที่เกิดขึ้น

## ເນື່ອຕິດຕັ້ງດຸກວົກ ຕູ້ຍືນຂອງກໍານຄວຮ:

- มีร่องว่างบริเวณด้านหลังและด้านข้างพื้นที่ของสำหรับการหุบเขี้ยวน่องขา  
(โปรดดูหน้า 4)
  - อยู่ในตำแหน่งที่ได้ระดับต่ำสั้นกว่าหัวรองเท้า
  - มีประกายเงาที่คานกรอบด้วยเส้นทางเดินที่เปิดเผยอยู่

คำเตือน

- ปรับนาฬังค์ตุ้ยเย็นให้มันนึ่งคง (โปรดดูภาพประกอบในหน้า 4) เพื่อป้องกันไม่ให้ตุ้ยเย็นลับไปด้านหน้าหากปิดประตูตุ้ยเย็นใบชนกที่มีอาหารที่มีเนื้อรักแร้อยู่



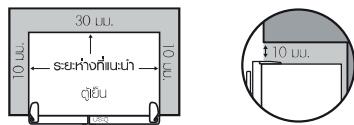
คำเตือน: เสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้ / วัตถุติดไฟได้

## การติดตั้งตู้เย็นใหม่ของท่าน

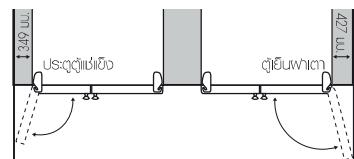
### ระยะห่างรอบตู้เย็นของท่าน

กานานาการติดตั้งตู้เย็นแบบประดุจเปิดช้ายขวาง (side-by-side) นี้ไว้ระหว่างตู้เย็นของ หรือซึ้งว่าง ทั้งนี้ต้องคำนึงถึงระยะห่างรอบๆ ตู้เย็น:

1. เว้นระยะห่างด้านหน้าทั้งสองด้านอย่างน้อย 10 มม.
2. เว้นระยะห่างด้านหลังตู้เย็น 30 มม.
3. เว้นระยะห่างให้พอครองบนพื้น 10 มม.



4. หากว่างตู้เย็นไว้ใกล้เพดาน ให้วันระยะห่าง 349 หรือ 427 มม. สำหรับด้านบนพื้นประดุจเย็น ระยะห่างต้องล่างจากช่วงที่ให้ห่างกว่าความสูงตู้เย็นได้ด้วยขึ้นชั้น



5. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตู้เย็นของ หรือซึ้งว่างไม่มีข้อผิดพลาดใดๆ ก่อนว่าเครื่องตู้เย็น

หมายเหตุ: ประดุจตู้เย็นบุกruk ไม่ได้รับการออกแบบมาให้วางยืนอุดหนาเกินตู้เย็นเพอร์บีเจอร์อีกด้วย (โปรดทราบว่าตู้เย็นต้องตั้งตัวต่อไปในห้องที่มีความสูงตู้เย็นต่ำกว่า 270 มม.)

### การขับย้ายตัวเครื่อง

ตู้เย็นเครื่องนี้มีน้ำหนักมาก ควรยึดให้ด้วยกันก่อนที่จะนำตู้เย็นไปติดตั้ง หรือย้าย บานหน้า/บานด้านล่างตัวเครื่อง และเพื่อป้องกันความเสียหายที่อาจเกิดการบาดเจ็บและความเสียหายต่อตัวเครื่อง ควรดำเนินการติดตั้งโดยบุคคลอย่างน้อย 2 คน เพื่อความปลอดภัย

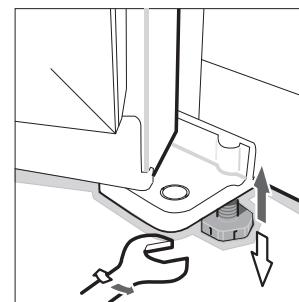
### การติดตั้งตู้เย็นของท่าน

เพลิดกันที่จะมาถึงในสัก半月ก่อนที่จะตั้งตู้เย็นบนพื้นสุดเพื่อให้ห้องทำงานของลูกค้า (โปรดดูภาพประกอบในขั้นตอนที่ 3 ด้านล่าง)

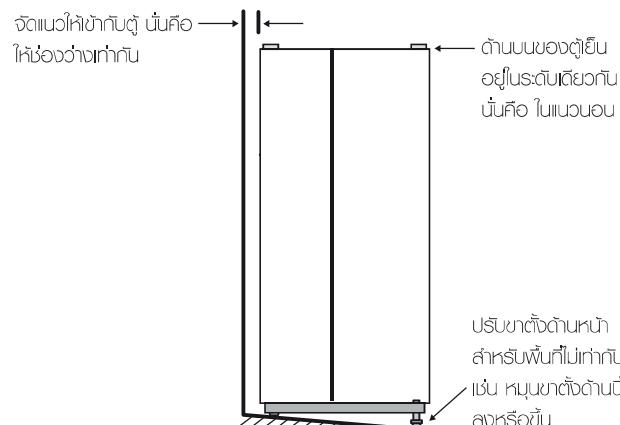


ลูกค้าสั่นเครื่องแบบนี้เพื่อให้เกิดสีบนที่ปิดด้านหน้าและด้านหลังทำให้บัน ไปให้รอบกับส่วนที่ส่องในตู้เย็นเพอร์บีเจอร์ การเลื่อนตู้เย็นไปทางด้านซ้ายขวาทำให้พื้นและลูกค้าสั่นได้รับความเสียหาย

1. เลื่อนตู้เย็นไปยังตำแหน่งที่ต้องการติดตั้ง
2. ควรจัดวางตู้เย็นให้ด้านบนของตู้เย็นเรียงไปด้านหลังประมาณ 20 มม. การยกหัวตัวจะช่วยให้หัวตัวประดุจตู้เย็นเปิดตัวได้ หากประดุจเปิดแล้วอยู่
3. เมื่อตู้เย็นอยู่ในตำแหน่งที่ต้องการแล้ว เมื่อจัดวางตู้เย็นไว้ในตำแหน่งที่ต้องการแล้ว ต้องหันหน้าตั้งลงบนพื้นที่ให้หันหน้าตั้งลงบนพื้นแล้วเพื่อให้ตู้เย็นสามารถเคลื่อนที่ได้อย่างไม่ติดขัด และตรวจสอบว่ากันน้ำดับน้ำแข็งตั้งตัวเรียบร้อยแล้ว (โปรดทราบว่าตู้เย็นต้องตั้งตัวต่อไปในห้องที่มีความสูงตู้เย็นต่ำกว่า 270 มม.)



4. ตรวจสอบแนวของตู้เย็นกับตู้รอบๆ ด้านบนสุดของตู้เย็นควรอยู่ในระดับเดียวกันกับตู้รอบๆ ด้านบน (โปรดดูภาพประกอบด้านล่าง)  
หากต้องการปรับระดับ ใช้ลูกค้าสั่นแบบปรับได้ ตั้งก่อตัวโดยไว้ในขั้นตอนที่ 3



- หากก้าวบนพืชที่ตูบเข้มของห่านไม่ยกไป เสเดงหัวเพิ่มของห่านไม่เป็นผลกัน ก้าวข้อลงใช้  
วัสดุวางรองด้านในได้ด้านหนึ่งของลูกกลิ้งด้านหลัง ควรใช้ร่องดูบของเขียงที่เก็บ เช่น  
ไฟฟ์กระดาน กระเบื้องไว้ปีลี หรือพื้นลายไม้เนินที่เก็บขนาดบาง วางวัสดุรองด้านใน  
ด้านหนึ่งของลูกกลิ้งด้านหลังห้องจำปา กีดเสื่อหินย่างตูบเข้มปีบยังตัวแห่งมีต่อการ
  - ก้าวอาจต้องทำการปรับการติดตั้งตูบเข้มย่างห้องสมาร์ตโดยการกำช้ำหันรอบที่ 3, 4  
และ 5
  - เมื่อก้าวเข้าไปในต้องคลื่นย่างตูบเข้ม ต้องเปลี่ยนว่าก้าวได้หันมาตั้งกลับซึ่งแล้ว  
เพื่อให้ตูบเข้มสามารถหลีกเลี่ยนที่ได้อย่างไร้ปิดดัก
  - ก้าวตามส่วนห้องตูบเข้มของห่านให้เรียบร้อยตามคำแนะนำให้หัน 9 แสตนด์ฟุ่บกีฬะสน  
ระหว่างการขับส่ง
  - ให้ตูบเข้มอยู่ในตัวห่านและตั้งตรงแล้วปล่อยก้าวไว้ 2-3 步. ก่อนปิดเครื่อง
  - เสียบปลั๊กตูบเข้มเข้ากับเตาเรือน ห้ามใช้อุ่นเตาโดยไม่ต้องเสียบปลั๊ก เนื่องจากจะทำให้ตูบ  
ต้องเลือบตูบเข้มเพื่อให้สามารถเสียบปลั๊กได้ อย่าลืมยกขาตั้งขึ้นก่อน
  - ก่อนที่ห่านจะเข้าห้องให้ตูบเข้ม ขอแนะนำให้ห่านมาส่องสว่างโดยใช้ไฟตูบเข้มห่างจากตัวห้อง  
หรือ 3 ซึ่งใน โดยมีเวลากำลังก่อไฟเพื่อติดจลสองบัวตูบเข้มก้าวนาบอย่างถูกต้อง
  - ตูบเข้มให้หันของห่านมาพร้อมกับไฟฟลั๊กพลาสติกหันรอยที่หันประทุมลังตั้งไฟร่อง  
ก้านสำนารถแกะฟลั๊กพลาสติกกันรอยหันออกได้หากต้องการ
  - ขอแสดงความยินดี! ก้าวติดตั้งตูบเข้มให้หันของห่านเสร็จเรียบร้อยยาแล้ว

ข้อควรระวัง

ช่องระบายน้ำภาคที่พื้นที่ลุ่มน้ำมีหิรัญญาน้ำท่วมต้องไปปีสิ่งก่อสร้าง  
การใช้งานต่อไป

ຕູ້ຍືນຈະກ່າວນໂດຍການກ່າຍໂວນຄວາມຮັບຈອນຈາກອາຫາກທີ່ເກີບໄປໃນຕູ້ຍືນອອກສູ່ວາກຄາມກາຍນອກ

ด้วยเหตุบุจจ์ก้าวธุรกิจก่อสร้างอุปกรณ์กีฬาระดับนานาชาติ เช่น สนามฟุตบอล สนามบาสเกตบอล สนามเทนนิส ฯลฯ ที่มีความทันสมัยและมาตรฐานสากล พร้อมรองรับการแข่งขันระดับนานาชาติ ไม่ใช่แค่การลงทุนในโครงสร้างพื้นฐาน แต่เป็นการลงทุนในศักยภาพของประเทศ ให้เกิดประโยชน์อย่างยั่งยืนต่อเศรษฐกิจและสังคมในระยะยาว

ເນື່ອຈາກແພຳຄອຍຄໍາກ່າວຄວາມເນັບວິທີກໍພົນດັບຫຼັງຂອງຕູ້ຢືນ ແພຳຄອຍຄໍາເນື່ອວິທີ  
ກ່າວຄວາມເນັບລັດສັງຄວາມເນັ້ນອອກຈາກອາກາດ ທີ່ຈະຈຳນັ້ນພົດປະເຈົ້າຢັງກະຈາຍຄົນກີ່ເຊິ່ງ  
ແລ້ວຢືນໃກ່ກໍ່ຕັ້ງຕູ້ຢືນ

การหมุนเวียนลมเย็นในลักษณะนี้ช่วยให้อาหารได้รับความเย็นและเย็นทันใจกว่าเมื่อเก็บกักตัวเย็นที่ไม่ทำการหมุนเวียนลมเย็น

หลักเลี่ยงการวางแผนการตั้งกับผู้ของลูกออก ไม่เป็นนันจังสั่งผลกระทบต่อการ  
หมู่บ้านคลุกเคล่าน้ำดี

หากเปิดประดิษฐ์อินโนเวชันมอยๆ บางครั้งจังมีบ้าแล้วบ้างๆ ก็เดินขั้นก้ายไปบล็อกๆ แล้ว ซึ่งก็อเป็นเรื่องๆ ไม่ค่อยจะหายไปใน 2-3 วัน

ຕູ້ເພີ້ນໃຫ້ບອນທ່ານໃນເຄີຍພຣະເຊອກງານເວັບໄວ້ສູງພຣະບອນກັບສ່ວນປະກອບເວັ້ນທີ່ໄຟພື້ນຈົນ ດໍາຍັງປະເສົາກີກາວ ທີ່ຈະວາງຈາກໃຫ້ເກີດເສີຍງໍາເຕັກຕ່າງໄປຈຳກັດຕູ້ເພີ້ນໂກຮູ້ຂຶ້ນທ່ານ

เสียงเหล่านี้เป็นเช่นการพูดปกติแต่อย่างใด ซึ่งรวมถึง



เสียงเหล่านี้ไม่ก่อเป็นความพิดปกติแต่อย่างใด และไม่ทำให้สัญญาณเตือนดังขึ้น

การควบคุมอุณหภูมิ

## การตั้งค่า||รายการรีเม็มจากโรงงาน

$$\text{ຕູ້ຍົບ} = 5^{\circ}\text{C} \quad \text{ຕູ້ແປ່ເຂົ້າ} = -19^{\circ}\text{C}$$

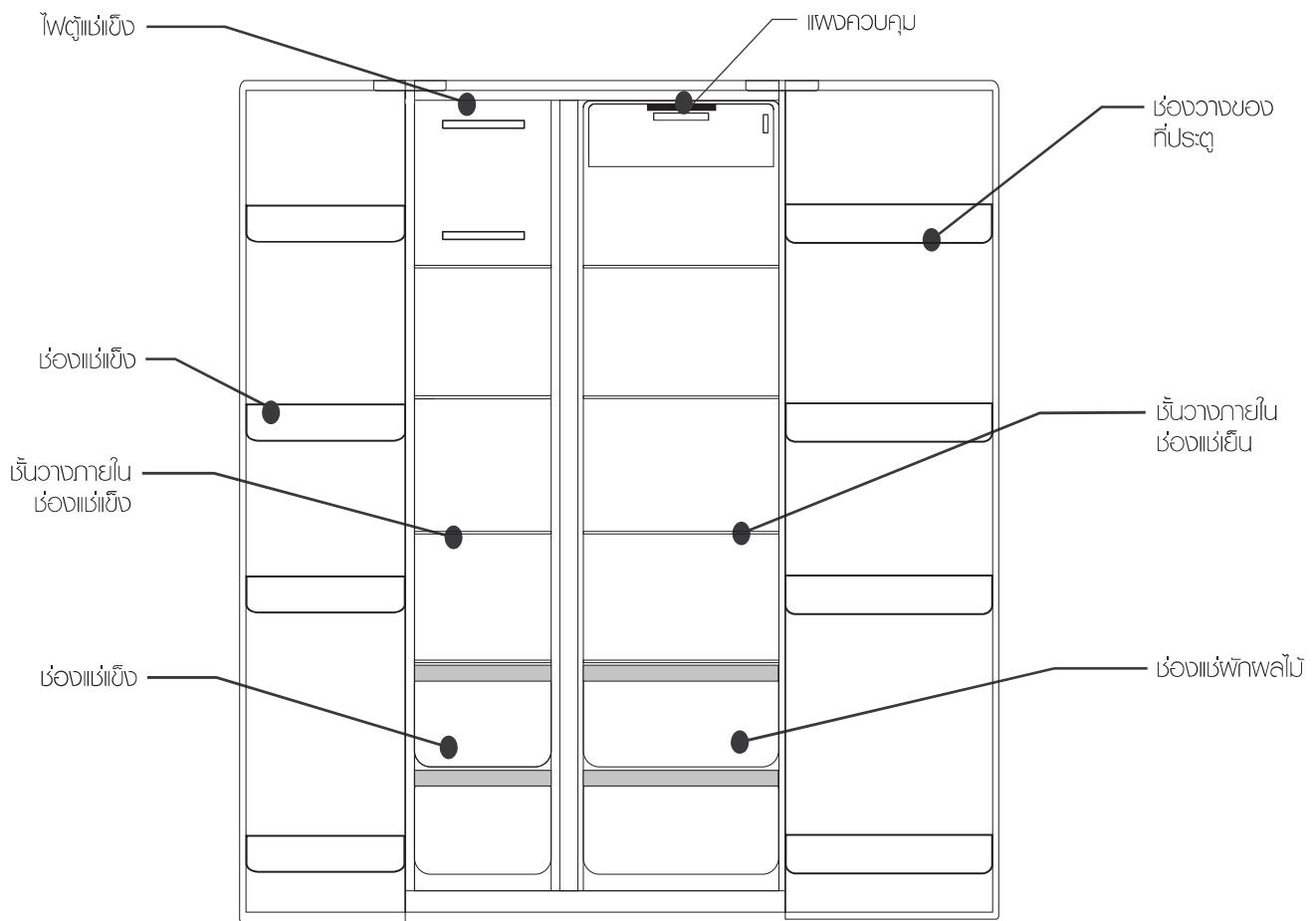
หากำกាំងតែងការបែបទូទាត់របស់ខ្លួន ដើម្បីបង្កើតបានរាយបំផុះនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមានអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន គឺជាការបែបទូទាត់របស់ខ្លួនក្នុងប្រព័ន្ធ នៅក្នុងប្រព័ន្ធអ្នករួម 24 ថ្ងៃសែល ដែលទទួលឱ្យបានការបែបទូទាត់របស់ខ្លួនក្នុងប្រព័ន្ធឌីជីថល។

หมายเหตุ: เป็นการตั้งค่าอุณหภูมิ จึงเป็นการตั้งค่าอุณหภูมิโดยเดลี่ย์สำหรับพื้นที่ในประเทศไทย

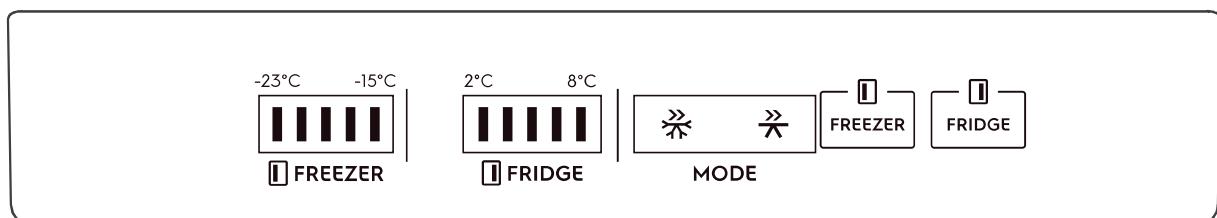
การตรวจลอกบุคคลอ่อนตัวของไชโคครีมเป็นตัววงศ์กีดขวางเบื้องต้นที่เข้มข้นกว่า  
ที่หนาสูง ในขณะที่การตรวจลอกบุคคลหกบีบของบ้าไฟฟ้าในตู้เย็นก็เป็นวิธีที่ดีในการ  
ตรวจลอกบุคคลหกบีบของเบื้องต้นเท่านั้น

ឧប្បក្រឹងកំពង់សៀវភៅរាជរដ្ឋបាលជាអាជីវកម្មសាស្ត្រក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

## ស៊ុនប្រភកុបតាំង។ ខង់ត្បាយិន

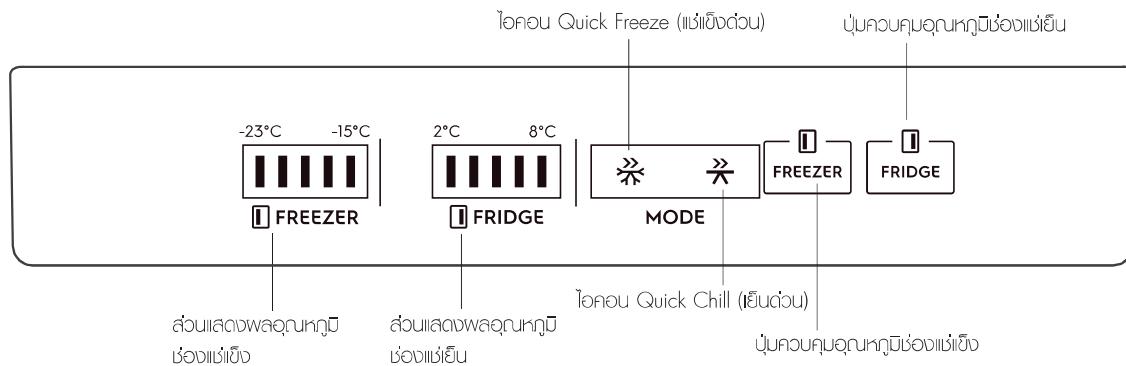


លានគោបកុបតាំង  
លានគោបកុបតាំងរបស់ត្បាយិន



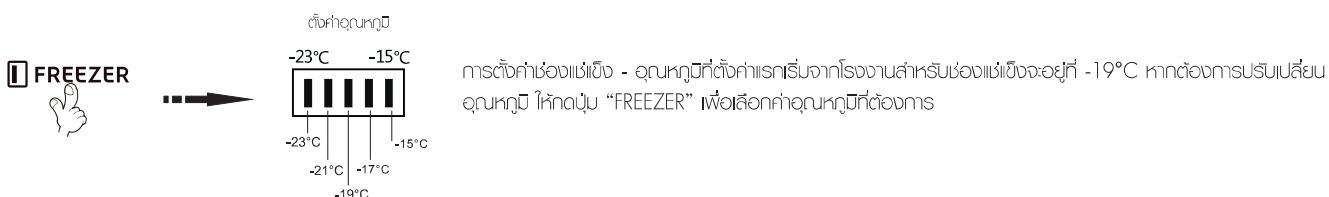
អបាយអតេ: គុនសំបតក៏លេចនៅក្នុងរាយិននៃការប្រភកុបតាំង។ នៅពេលរាយិនត្រូវបានរក្សាទុកដាក់។

## การใช้งานและควบคุม

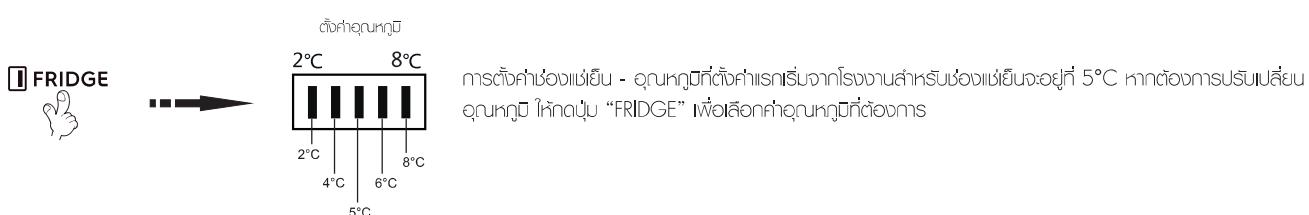


### การตั้งค่าฟังก์ชันการทำงานของจตุรภาพ LED

หมายเหตุ: ส่วนแสดงผลจะวนลูปหากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 20 วินาที และจะกลับมาทำงานอีกครั้งหากแตะปุ่มใดปุ่มหนึ่ง



- โหมด Quick Freeze (เย็นไว): เมื่อหน้าจอแสดงผลตู้เย็นและดึงค่าอุณหภูมิต่ำสุด ให้กดปุ่ม “FREEZER” วิธีครั้งเพื่อเข้าสู่โหมด super freezer
- เมื่อเลือกโหมด super freezer คอมเพรสเซอร์จะทำงานต่อเนื่องเพื่อเย็น化อาหารให้เร็วทันใจขึ้น และรักษาความสดให้คงอยู่ โหมด super freezer จะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากทำงานไป 24 ชม. หาก เมื่ออุณหภูมิต่ำสุดถึง -28°C ไอก้อน super freezer จะตกลง จากนั้นตู้เย็นจะทำงานต่อเนื่องด้วยอุณหภูมิปกติที่ตั้งค่าไว้



- โหมด Quick Chill (เย็นไว): เมื่อหน้าจอแสดงผลตู้เย็นและดึงค่าอุณหภูมิต่ำสุด ให้กดปุ่ม “FRIDGE” วิธีครั้งเพื่อเข้าสู่โหมด super fridge
- เมื่อเลือกโหมด super fridge ช่องเย็นจะทำงานโดยอัตโนมัติหลังจากทำงานไป 150 นาที จากนั้นจะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ อุณหภูมิต่ำสุดที่ตั้งค่าไว้จะถูกตั้งไว้ 2°C โปรดทราบว่าต้องใช้อุณหภูมิต่ำสุด 150 นาที ตั้งค่าไว้จะกลับสู่การตั้งค่าล่างสุดก่อนเปิดใช้งานใหม่ super fridge ยกเว้นการตั้งค่าอุณหภูมิที่ตั้งไว้

### การตั้งค่าฟังก์ชันการทำงานของจตุรภาพ LED

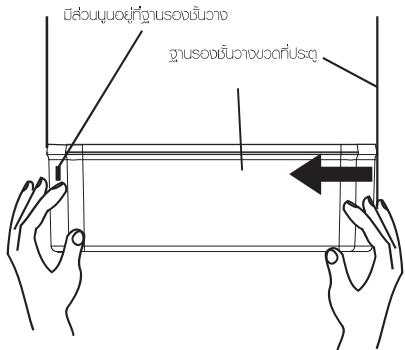
กดปุ่ม “FRIDGE” ค้างไว้ 5 วินาทีเพื่อเปิด/ปิดตั้งค่า เมื่อปิดตั้งค่าเย็น หน้าจอติดต่อและดึงอุณหภูมิต่ำสุด บนฟรีดเจร์นีเปิดการทำงาน ให้กดปุ่ม “FRIDGE” ค้างไว้ 5 วินาทีเพื่อเริ่มการทำงานฟังก์ชันนี้ให้ปิดอีกครั้ง

## ស៊ុនប្រកបតាំង។ ខង់ត្បូយិន

អវីចិនដែលទិន្នន័យការរាយសិរីតាមការប្រកបតាំង។ ខង់ត្បូយិននេះមានពាក្យសារការប្រកបតាំង។

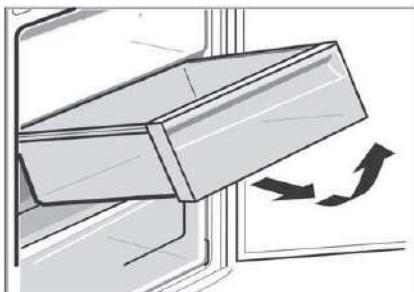
ម៉ោងវាងខង់ត្បូយិន

ការកែតាមរយៈការប្រកបតាំង: ឲ្យដើរការប្រកបតាំងខង់ត្បូយិនដោយប្រើប្រាស់ការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ ដើរការប្រកបតាំងនេះមានពាក្យសារការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ តាមការប្រកបតាំងនេះ អ្នកអាចប្រកបតាំងខង់ត្បូយិនដោយប្រើប្រាស់ការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ ការប្រកបតាំងនេះមានពាក្យសារការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ តាមការប្រកបតាំងនេះ អ្នកអាចប្រកបតាំងខង់ត្បូយិនដោយប្រើប្រាស់ការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។



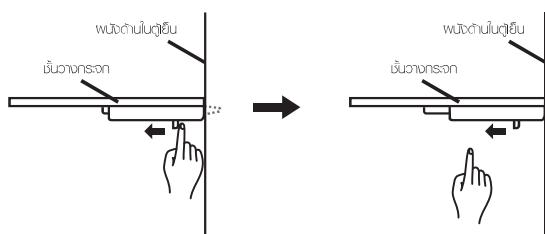
ម៉ោងនៃផ្ទាល់ការប្រកបតាំង

ឲ្យដើរការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ ការប្រកបតាំងនេះមានពាក្យសារការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។



ដំឡើងក្រឡាក់

ម៉ោងនៃការប្រកបតាំងនៃក្រឡាក់ ឲ្យកែតាមតាមរយៈការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ ការប្រកបតាំងនេះមានពាក្យសារការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។



## អគ្គភាព LED

ត្បូយិនដែលបានរាយការណ៍ឡើងមានអគ្គភាព LED ដែលជាផ្លូវការដោយការប្រើប្រាស់ការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ អគ្គភាព LED នេះមានពាក្យសារការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។ តាមការប្រកបតាំងនេះ អ្នកអាចប្រកបតាំងខង់ត្បូយិនដោយប្រើប្រាស់ការប្រកបតាំងដែលបានរាយការណ៍ឡើង។

## การกำกับดูแลตู้เย็นของท่าน



## คำเตือน

ก่อนกำราบลางาด: ปิดผู้ใช้ที่ตั้งรับและถอนปลักก่อตั้งน้ำเพื่อป้องกันไม่ให้ถูกไฟฟ้าช็อต

## ประดิษฐ์เย็นและพื้นพิવากยนอ

ກ່າວຄວງທ່ານຄວາມສະຫຼັບປະດຸງຢືນດ້ວຍນໍາສຸດໆ ແລະພ້າມຸນໍາກ່າວນີ້ ລັງທ່ານຄວາມສະຫຼັບປະດຸງຢືນດ້ວຍນໍາສຸດໆແລ້ວເຊື້ອໃຫ້ເໜັງດ້ວຍພ້ານໍ້າພື້ນຖານຈຳຕະຫຼາບສຸດໆ



## ບ້ອຄວຣະວັງ

ห้ามใช้เนื้อหาความคิดเห็นส่วนบุคคล แพ้แพ้ชัด หรือเนื้อหาอื่นๆ ที่จะก่อให้พื้นที่เป็นเรื่องอีกบล็อก ความเสียหายที่เกิดขึ้นถูกยกเว้นหลังการจัดส่งไปอยู่ภายใต้การรับประกัน

ก้ายใบ

ຢາງຂອບປະຕູ

รักษาความสะอาดของย่างขอบประตูอยู่เสมอ อาหารเหลือครึ่งเดียวเท่านั้นที่ให้ไว้เวลาทิ้ง  
ย่างขอบประตูได้ดีกับตู้เสื้อกางเกงได้ไม่เสื่อมหักเป็นประกายตู้เย็น



## คำเตือน

ກ້າວໃນນ້ຳຮອນ ຕັກ່າຄ່າລາຍ ບໍ່ຢ້າກ່າຄວາມສະວດຫັກຈົກຮົງ ສປຽບກ່າຄວາມສະວດ  
ບ້າຍຈຸດາໂລສະ ບໍ່ຢ້າກ່າຄວາມສະວດທີ່ປັກເກີນຈັດກ່ອນ ແຮງອີ້ນຢັດພໍວອກຄວາມ  
ສະວດຕູ້ຍືນຍົງກ່ານ ໄປໄປເປັນນັ້ນອາຫາດກົດຄວາມເສີຍຫາຍ່າດ້າ ພຶສັກເກີນທີ່ກ່າວຄວາມສະວດ  
ແລ້ວພົກພົກຫາລຸຍ່າຍືນທີ່ປັຈ້າປ່າຍກ່ຽວ່າງໆໄປຕາມກ່ອງຕາມເນື່ອວິພລນົກສ່ວນພົນກ່າສ່ວນຄວາມ  
ເສີຍຫາຍ່າກ່ຽວ່າງໆຍົງຍົງກ່ານ ເນື່ອຕ້ອງການກ່າວຄວາມສະວດ ໃກ້ໄຂຜົກພັນບຸນກັນສູງບ່ອນຖານ  
ກໍໄປນັ້ນເປັນເລັ້ນນັ້ນ

## วัตถุการสืบเปลืองพลังงาน

1. ห้ามสบดหัวใจของลม ไม่ใช่นับตู้ญี่ปุ่นให้เขียวลากำกวาดความเย็นบนขันเลือดเพลิงงานมาชั้น
  2. ห้ามปรับตั้งอุณหภูมิเบร์ลงแท้เร็วต่อจากกันไป หลังจากพ่านไป 24 ชม. ไอคิคิรน์กี้เบร์ ควรเปลี่ยนแปลงสามารถใช้ช่องตัวไอคิคิรน์ได้โดยดำเนินชั้นตอนนี้ไป ห้ามเปลี่ยนอีกครั้น เร็วทันไป (หรืออ่อนต้านไป) ให้ปรับอุณหภูมิเบร์ลงแท้เร็ว (โปรดดูขั้นตอนการปรับอุณหภูมิเบน้ำ)
  3. ตรวจลองไฟฟ้าไฟฟ้าภายในบ้านประดิษฐ์แบบสเปกทุกครั้งก่อนประดิษฐ์
  4. ให้พัจารนหัวต่อต้องการเบร์หรือบ่าอย่างเรื่องกวนจากตู้ญี่ปุ่นก่อนเปิดประดิษฐ์ญี่ปุ่น การกระทำนี้จะช่วยลดเวลาเปิดประดิษฐ์ญี่ปุ่นค้างไว้ได้
  5. ควรดูว่างตู้ญี่ปุ่นให้พร้อมในตัวฯ ก่อนหน้าที่จะนำสินพัสดุลงเดลิวาร์ต่องและดูว่าถูกห้ามส่ง ถ้าเปิดความร้อนบนทุกประเภท เช่น ห้ามหัวใจญี่ปุ่นไว้ก่อนหน้าห้องน้ำ ฯลฯ หรือเครื่องสำอางงาน
  6. ปล่อยอาหารร้อนบทกี้ให้เย็นลงเพื่อกันอุณหภูมิห้องก่อนนำไปแช่ในเบร์ลงแท้เร็ว
  7. นำอาหารแท้เร็วไปเทิร์นเบร์ลงแท้เร็วเพื่อลดลายเบน้ำเร็ว
  8. หากทำน้ำเย็นอาหารในเบร์ลงแท้เร็วจึงต้องเตรียมความดูด มวลของอาหารที่ใส่เข้าไปจะช่วยรักษาอุณหภูมิเบร์ลงแท้เร็วมากกว่าห้องน้ำ

การปิดตู้เย็น

หากคิดว่างานเป็นภาระที่ไม่สนับสนุนให้เราเรียนรู้และเติบโต ควรหาทางออกที่ดีที่สุด เช่น ปรับเปลี่ยนวิธีการเรียนรู้ หรือขอคำแนะนำจากครู ผู้ปกครอง หรือเพื่อนร่วมชั้น

1. បានអាជ្ញាក់ចិត្តអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន
  2. បើកសេវាបច្ចុប្បន្នដែលមានគោលការណ៍ដែលត្រូវបានបង្ហាញ
  3. ការគាំទ្រពីសេវាបច្ចុប្បន្ន
  4. បើកសេវាបច្ចុប្បន្នដែលមានគោលការណ៍ដែលត្រូវបានបង្ហាញ

ໄຟຟ້າດັບ

หากาเกิดไฟฟ้าดับในพื้นที่ก่อตัวบนอยู่อาศัย ให้ปิดประตูชั้องแรกทันที อาหารที่อยู่ในช่องแรกทันที จังหวะคงทันทีเป็นไปได้ ประมาณ 24 ชม.

## คำแนะนำในการเก็บถนอมอาหาร

ประเภท	พิเศษกันที่	ตู้เย็น	ช่องแข็ง	บังแหน่นในการเก็บ
เนื้อสัตว์	ไส้กรอกและเนื้อบด	1-2 วัน	2-3 เดือน	เก็บในกล่องพลาสติกใส่หัวนมสุดของตู้เย็นซึ่งเป็นบริเวณที่เย็นที่สุด
	เนื้อซีนและเตี๊ก	3-4 วัน	4-6 เดือน	พลาสติกใส่หัวนมที่ให้ใช้อุปกรณ์ห้องเย็นอย่างเดียว
	โคลต์คาก	3-5 วัน	4-6 เดือน	เปลี่ยนถ่ายครั้งต่อครั้ง 48 ชั่วโมงในการลากายนำเข้าออกมากหากเก็บในตู้เย็นมากกว่าห้าวัน
	เนื้อสัตว์รอบ	3-5 วัน	12 เดือน	เปลือบอาจใช้วิธีการห่อหุ้มด้วยฟิล์มพลาสติกใส่หัวนมที่ให้ใช้อุปกรณ์ห้องเย็น 48 ชั่วโมงในการลากายนำเข้าห้องเย็น ก่อนใช้งาน 2 วัน
สัตว์ปีก	เนื้อไก่	1-2 วัน	2 เดือน	หากใช้อุปกรณ์ห้องเย็นหรือสักกิ้งสำหรับไก่ที่ให้กานั่นบีบีน้ำ
	ไก่อบ	3-5 วัน	12 เดือน	หากไม่ใช้อุปกรณ์ห้องเย็น ก่อนนำไปห้องเย็น 48 ชั่วโมง
	ไข่	6 สปีดาห์	ไม่เหมาะสม	ไม่ควรเก็บไข่ไว้ในตู้เย็น ไปสู่ต่อว่าแล้วติดเชื้อ ไข่ต้องห่อไว้ในห้องเย็น 4 เดือน
อาหารทะเล	ปลาทั่วไปและเนืบปลาแล่	2-3 วัน	2 เดือน	เก็บในภาชนะที่บีบหดเม็ดเชือกหรือห่อด้วยพาร์ฟอยล์
	กุ้งลีบอนสีตอร์และปู	1-2 วัน	2 เดือน	ห้ามแช่แข็งกุ้งในน้ำเกลือ พระราชทานให้ใช้อุปกรณ์ห้องเย็น
	กุ้ง	1-2 วัน	2 เดือน	
พิเศษกันชั่วโมง	นม	จนถึงวันหมดอายุ	ไม่เหมาะสม	หากพิเศษกันชั่วโมงบีสเล็กสีเหลืองไปสีเข้มไปสีเหลืองที่ให้กานั่นบีบีน้ำ ไปสู่ต่อว่าแล้วติดเชื้อ
	โยเกิร์ต	7-10 วัน	ไม่เหมาะสม	
	เชสบีฟ	2 สปีดาห์ - 2 เดือน	2 เดือน (บุด)	เชสบีฟของพระราชทานให้ด้านบนตั้งแต่ 2 สปีดาห์จนถึง 2 เดือน ขึ้นอยู่กับเม็ดของเชส
	เชสมีน	1-2 สปีดาห์	ไม่เหมาะสม	
	เบย	8 สปีดาห์	12 เดือน	
พิเศษเฉพาะใน	พิเศษเฉพาะในบุกเบิกเมืองการเก็บรักษาต่างกัน บางบุกเบิกคงความสดได้ไปสักวัน เช่น กุ้ง บางบุกเบิกจะต้องห่อหุ้มด้วยฟิล์มพลาสติกใส่หัวนม ก่อนนำไปห้องเย็น		8-12 เดือน เมื่อต้องการใช้ เช่น ให้ตัดเป็นชิ้นเล็กๆ และนำไปลวก	เก็บพิเศษในช่องแข็งพิเศษโดยไม่ให้กานั่นชาเมื่อคลบเพื่อหลีกเลี่ยงการเป็นน้ำเย็น
				อย่าลากพ้าและผลไม้ก่อนนำไปสู่ตู้เย็น พระราชทานให้เปลี่ยนถ่าย
อาหารที่ให้เสีย	อาหารที่ทำเอง	3-4 วัน	2-6 เดือน	เก็บในภาชนะที่บีบหด
				เปลี่ยนถ่ายอาหารโดยแยกเป็นส่วนเล็กๆ เพื่อลดการเปลี่ยน

### ● สิ่งสำคัญ

โปรดทราบ กรณีใช้ห้องน้ำที่ไม่เป็นแนวทางให้กานั่น ระยะเวลาที่เก็บรักษาได้จังหวะแตกต่างกับตามการใช้งานตู้เย็นของห้องกาน ลักษณะอาหาร และความสดของอาหาร

การแก้ไขปัญหา

หากกำลังสงสัยว่าเกิดความพัฒนาขึ้นกันยังไงเมื่อผลิตภัณฑ์ต่างๆมีเพียงอย่างเดียว โปรดอ่านบทสนทนานี้ต่อไปนี้เพื่อตระหนักรู้ว่าในโลกที่มีเทคโนโลยีและนวัตกรรมเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว ความต้องการของผู้บริโภคก็จะเปลี่ยนไปตามๆกัน



**Electrolux**

Refrigerator  
**MODEL ESE6600A-ATH**

ตู้เย็นแบบมีช่องแข็งเยือกแข็ง รุ่น **ESE6600A-ATH Refrigerator**

ระบบจัดการน้ำแข็ง	อัตโนมัติ
ปริมาตรความจุสุทธิ	624.0 ลิตร / 22.0 คิวบิกฟุต
ประเภทดาวซองแข็ง	4 ดาว
แรงดันไฟฟ้าที่กำหนด	220-240 โวลต์
กำลังไฟฟ้าที่กำหนด	150 วัตต์
กระแสไฟฟ้าที่กำหนด	1.7 แอมเปอร์
ความถี่ที่กำหนด/จำนวนเฟส	50 เฮิรตซ์ / 1 เฟส
ค่าพลังงานไฟฟ้าอ่อปี	660.32 กิโลวัตต์ ชม./ปี
กำลังไฟฟ้าละลายน้ำแข็ง	210 วัตต์
กำลังไฟฟ้าหลอดไฟ	3 วัตต์
สารทำความเย็นไวไฟ	R600a 80 กรัม
ก๊าซเปลี่ยนวนทำความเย็นไวไฟ	ไฮคลอเพนเคน
ชั้นผู้มีภารกิจ	T
ประเภท	I

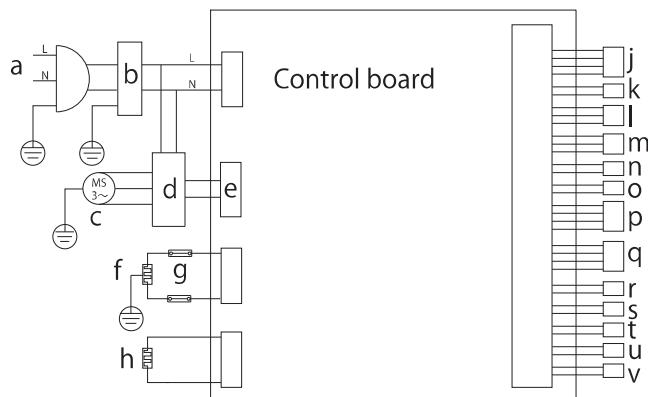
ผลิตในประเทศไทยได้จากการควบคุมของอีเลคโทรลักซ์  
นำเข้าโดย บริษัทอีเลคโทรลักซ์ ประเทศไทย จำกัด  
อาคาร อีเลคโทรลักซ์ 1910 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่  
บางกะปิ ห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310  
Manufacturer: Hefei Snowky Electric Co., Ltd.

**คำเตือน**

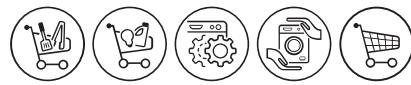
- โปรดศึกษาดูเมื่อก่อนใช้งาน
  - ห้ามดัดแปลงหรือซ่อนแซมเครื่องด้วยตัวเอง
  - กรุณาริดต์ต่อศูนย์บันทึกการตามที่อยู่ด้านล่างเมื่อเกิดปัญหา
- วัน เดือน ปีที่ผลิต โปรดดูที่ชั้นกล่อง



มอก. 2186-2561  
มอก. 2214-2561



a: Power	h: BAR-heater	p: Display board
b: Filter	j: Stepping motor	q: Temp and humidity snr
c: Comp	k: DAM-heater	r: R.snr
d: Inverter	l: C.fan	s: F.snr
e: Signal	m: F.fan	t: DEF.snr
f: DEF-heater	n: R.lamp	u: R.door switch
g: Protector	o: F.lamp	v: F.door switch



### รายละเอียดการติดต่อศูนย์บริการลูกค้าอิเลคโทรลัคซ์

<b>Thailand</b>	Call Center Tel : (+66 2) 725 9000 Electrolux Thailand Co., Ltd Electrolux Building 14th Floor 1910 New Petchburi Road Bangkapi, Huay Kwang, Bangkok 10310 Office Tel: (+66 2) 725 9100 Office Fax: (+66 2) 725 9299 Email: <a href="mailto:customercare@electrolux.co.th">customercare@electrolux.co.th</a>	<b>Malaysia</b> Domestic Toll Free: 1300-88-11-22 Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd 7th Floor, Tower 2, Jaya 33, No. 3 Jalan Semangat, Seksyen 13, 4610 Petaling Jaya, Selangor Office Tel: (+60 3) 7843 5999 Office Fax: (+60 3) 7955 5511 Customer Care Center: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor. Consumer Care Hotline: (+60 3) 5525 0800 Fax: (+60 3) 5524 2521
<b>Indonesia</b>	Layanan langsung konsumen:08041119999 PT Electrolux Indonesia Electrolux Building , Jl. Abdul Muis No.34, Petojo Selatan,Gambir, Jakarta Pusat 10160 Email: <a href="mailto:customercare@electrolux.co.id">customercare@electrolux.co.id</a> SMS & WA : 0812.8088.8863	<b>Philippines</b> Domestic Toll Free: 1-800-10-845-care 2273 Customer Care Hotline: (+63 2) 845 care 2273 Electrolux Phils Inc 25th Floor, Equitable Bank Tower 8751 Paseo De Roxas, Makati City 1226 Philippines Office Tel: (+63 2) 845 4510 Office Fax: (+63 2) 845 4548 Email: <a href="mailto:wecare@electrolux.com">wecare@electrolux.com</a>
<b>Vietnam</b>	Domestic Toll Free: 1800-58-88-99 Tel: (+84 8)3910 5465 Electrolux Vietnam Ltd Floor 9th, A&B Tower 76 Le Lai Street - Ben Thanh Ward - District 1 Ho Chi Minh City Vietnam Office Tel: (+84 8) 3910 5465 Office Fax: (+84 8) 3910 5470 Email: <a href="mailto:vncare@electrolux.co.vn">vncare@electrolux.co.vn</a>	<b>Singapore</b> CONSUMER CARE HOTLINE : (+65) 67273699 Electrolux S.E.A. Pte Ltd. 1 Fusionopolis Place, West Lobby #07-10 Galaxis, Singapore 138522. Office Fax: (+65) 67273611 Email : <a href="mailto:customer-care.sin@electrolux.com">customer-care.sin@electrolux.com</a>
	ร่วมแบ่งปันความคิดเห็นมาโดยท่านเราที่ <a href="http://electrolux.com.au">electrolux.com.au</a> P/No: YZ000201001	<b>Hongkong</b> DCH ELECTRICAL APPLIANCES SERVICE CENTRE 4/F, DCH BUILDING, 20 KAI CHEUNG ROAD, KOWLOON BAY, HONG KONG SERVICE HOTLINE: (+852) 3193 9888 EMAIL: <a href="mailto:customercare@dch.com.hk">customercare@dch.com.hk</a> WEBSITE: <a href="http://www.electrolux.com.hk">www.electrolux.com.hk</a>

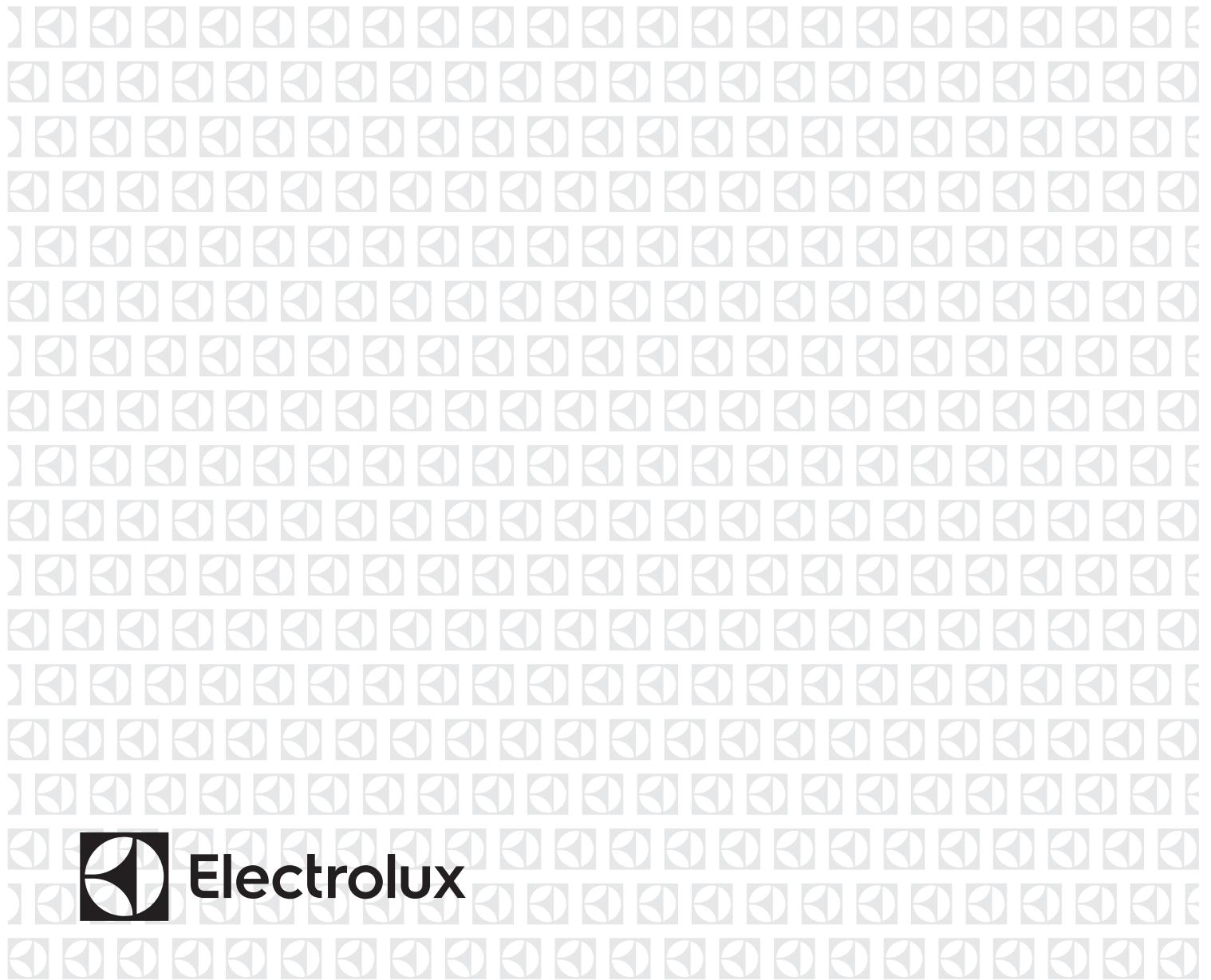
## User Manual

## Tủ lạnh

VI - Tiếng Việt



ESE6600A-AVN, ESE6600A-BVN  
ESE6600A-ATH, ESE6600A-BID  
ESE6600A-APH



**Electrolux**

## Lời chúc mừng

Xin chúc mừng và cảm ơn quý khách hàng đã lựa chọn tủ lạnh Electrolux. Chúng tôi tin rằng quý khách sẽ hài lòng với chiếc tủ lạnh mới này. Trước khi sử dụng thiết bị, chúng tôi khuyến cáo quý khách hàng đọc qua toàn bộ sách hướng dẫn sử dụng trong đó mô tả rõ về sản phẩm cũng như các chức năng sử dụng.

Để phòng tránh các mối nguy hiểm luôn tiềm tàng khi sử dụng thiết bị điện, quý khách cần lắp đặt thiết bị theo đúng các hướng dẫn và đọc kỹ các chỉ dẫn an toàn để tránh sử dụng không đúng cách, gây nguy hiểm.

Chúng tôi khuyến cáo quý khách giữ sách hướng dẫn sử dụng này để tiện tham khảo sau và chuyển cho người chủ tiếp theo của thiết bị.

Sau khi mở hộp sản phẩm, quý khách vui lòng kiểm tra để đảm bảo sản phẩm không bị hỏng. Nếu có nghi ngờ về việc sản phẩm đã bị hỏng, xin quý khách vui lòng không sử dụng sản phẩm và liên lạc với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Electrolux tại địa phương.



## Thông tin môi trường

Hướng dẫn xử lý thải bỏ cho người tiêu dùng

- Hầu hết các vật liệu dùng để đóng gói đều có thể tái chế được. Vui lòng xử lý những vật liệu này thông qua các điểm thu gom tái chế địa phương hoặc phân loại chúng vào trong những thùng thu gom phù hợp.
- Nếu quý khách muốn loại bỏ thiết bị này, hãy liên hệ cơ quan chức năng địa phương để được hướng dẫn cách xử lý đúng cách.
- Cơ quan chức năng địa phương sẽ có những thông tin mới nhất về việc xử lý loại bỏ sản phẩm một cách an toàn.
- Việc xử lý loại bỏ sản phẩm không đúng cách có thể gây thương tích cho người sử dụng từ những vật dụng sắc nhọn, khí dễ bắt lửa hoặc gây tổn hại tới môi trường.
- Việc xử lý loại bỏ ga làm lạnh trong tủ lạnh chỉ được thực hiện bởi người có trình độ chuyên môn kỹ thuật. Tại một số khu vực, nhân viên kỹ thuật thực hiện rút hoặc nạp ga làm lạnh cho tủ lạnh bắt buộc phải có chứng chỉ hành nghề. Việc rút các loại ga sai quy cách có thể khiến người sử dụng tiếp xúc với các khí dễ bắt lửa hoặc gây tổn hại tới môi trường.

## Mục lục

Những chỉ dẫn an toàn quan trọng	3
Lắp đặt tủ lạnh	4
Vận hành tủ lạnh	5
Các bộ phận của tủ lạnh	6
Sử dụng bảng điều khiển	7
Các chức năng của tủ lạnh	8
Vệ sinh tủ lạnh	9
Điện năng tiêu thụ	9
Hướng dẫn bảo quản thực phẩm	10
Khắc phục sự cố	11

## Điều kiện sử dụng

Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong hộ gia đình và những nơi tương tự khác, như:

- Khu vực bếp ăn của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
- Nhà ở khu vực nông trại, phòng nghỉ ở khách sạn, nhà nghỉ và các kiểu nhà trọ khác;
- Nhà nghỉ có phục vụ bữa sáng;
- Dịch vụ ăn uống và các nghiệp vụ phi bán lẻ khác.

## Cảnh báo



### Cảnh báo: Nguy cơ cháy nổ / vật liệu dễ cháy

Thiết bị chứa chất làm lạnh R600a dễ cháy. Quý khách cần thận trọng khi lắp đặt, di chuyển, sửa chữa và thải loại thiết bị để tránh các nguy hiểm tiềm tàng.

- Đảm bảo rằng hệ thống ống dẫn ga không bị hư hại trong quá trình vận chuyển và lắp đặt.
- Sự rò rỉ chất làm lạnh có thể gây tổn thương vùng mắt tiếp xúc hoặc gây cháy.
- Phòng lắp đặt thiết bị phải có kích thước phù hợp, ít nhất 1m3 với mỗi 8g chất làm lạnh. Lượng chất làm lạnh được ghi trên bảng ghi thông số kỹ thuật, nằm bên trong thiết bị.
- Nếu quý khách không chắc chắn về lượng chất làm lạnh của thiết bị, vui lòng kiểm tra bảng ghi thông số kỹ thuật ở bên trong ngăn mát.
- Sẽ rất nguy hiểm nếu việc bảo trì và sửa chữa sản phẩm được tiến hành bởi người không có trình độ chuyên môn kỹ thuật.
- Đảm bảo các lỗ thoát khí của thiết bị không bị che khuất hoặc bị chặn.



Phù hợp qui định về giới hạn hàm lượng hóa chất độc hại  
(Đáp ứng tiêu chuẩn RoHS)  
(Theo Thông tư số 30/2011/TT-BCT, Việt Nam, ngày  
10/08/2011).

# Những chỉ dẫn an toàn quan trọng

Quý khách vui lòng đọc kĩ sách hướng dẫn sử dụng này và bảo quản sách an toàn để tiện cho những tham khảo về sau.

Các biểu tượng sẽ xuất hiện trong sách hướng dẫn sử dụng có ý nghĩa như sau:



## cảnh báo

Biểu tượng này biểu thị thông tin liên quan tới sự an toàn của quý khách



## chú ý

Biểu tượng này biểu thị thông tin về cách vận hành đúng cách, tránh làm hư hại thiết bị.



## thông tin và lời khuyên

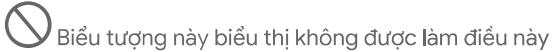
Biểu tượng này biểu thị những thông tin và lời khuyên khi sử dụng thiết bị.



## thông tin môi trường

Biểu tượng này biểu thị những thông tin và lời khuyên về việc sử dụng thiết bị một cách tiết kiệm và bảo vệ môi trường.

Các biểu tượng sẽ xuất hiện trong sách hướng dẫn sử dụng có ý nghĩa như sau:



Biểu tượng này biểu thị không được làm điều này



Biểu tượng này biểu thị nên làm điều này



## cảnh báo

- Không cất trữ các bình chứa khí nén có dòng chữ “flammable” (dễ cháy) và/hoặc một biểu tượng ngọn lửa nhỏ trong tủ lạnh hoặc tủ đông. Làm như vậy có thể gây cháy nổ.



- Thiết bị này KHÔNG được thiết kế cho những người (kể cả trẻ em) bị hạn chế về năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm về kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn cách sử dụng sản phẩm bởi người chịu trách nhiệm cho sự an toàn của họ.

- Trẻ nhỏ nên được giám sát để đảm bảo không chơi đùa với thiết bị.

- Khi thải loại tủ lạnh cũ, vui lòng tháo bỏ các cửa. Trẻ nhỏ có thể bị ngạt thở nếu bị kẹt bên trong tủ lạnh.

- Tủ lạnh có chứa chất cách nhiệt kết hợp với khí dễ cháy. Cần thải loại thiết bị cẩn thận để tránh các hiểm họa về an toàn.



Cảnh báo: Nguy cơ cháy nổ / vật liệu dễ cháy



## cảnh báo

- Thiết bị cần được cắm vào ổ điện xoay chiều 220-240V, 50Hz/60Hz chuyên dụng.
- Cần đảm bảo ổ điện được nối đất đúng cách. Vui lòng tham khảo kỹ sư điện nếu có thắc mắc.
- Cần chú ý lắp đặt tủ lạnh ở nơi dễ dàng với tay phích cắm và ổ cắm.
- Không sử dụng dây nối dài hoặc bộ chuyển đổi ổ cắm.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, việc thay thế phải được thực hiện bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có trình độ chuyên môn tương đương để tránh nguy hiểm tiềm tàng.
- Rút phích cắm trước khi vệ sinh và thay bóng đèn để tránh bị điện giật.
- Không bao giờ rút phích cắm của thiết bị bằng cách kéo dây điện. Luôn nắm chặt phích cắm và kéo thẳng vuông góc khỏi ổ cắm để tránh gây hư hại cho dây điện.
- Lựa chọn vị trí lắp đặt tủ lạnh không quá lạnh - Nhiệt độ xung quanh nơi đặt tủ cần trên 10°C.
- Lắp đặt tủ ở nơi khô ráo, tránh lắp đặt ở những nơi ẩm ướt.
- Không đặt tủ ở những khu vực có băng giá hoặc không được bảo vệ, như trong ga-ra hoặc ở hiên nhà.
- Không để tủ tiếp xúc trực tiếp với ánh sáng mặt trời.
- Không đặt tủ gần bếp, bếp sưởi hoặc lò sưởi.
- Không sử dụng các thiết bị cơ khí hoặc các công cụ khác ngoài những thiết bị được khuyến cáo bởi nhà sản xuất để làm nhanh quá trình xả tuyết.
- Không làm hư hại đến ống dẫn ga.
- Không sử dụng các thiết bị điện bên trong khoang chứa thực phẩm của tủ lạnh, trừ khi việc làm này được khuyến cáo bởi nhà sản xuất các thiết bị đó.
- Không cất giữ các chất gây nổ như bình chứa khí nén có chất gây nổ dễ bắt cháy trong tủ lạnh.

Khi được lắp đặt đúng cách, thiết bị của quý khách sẽ:

- có khoảng trống thích hợp về phía sau và hai bên để không khí lưu thông (tham khảo trang 4).
- được cài chỉnh vị trí phù hợp với các ngăn tủ bếp xung quanh.
- có cửa tự đóng khi để hở một phần.



## cảnh báo

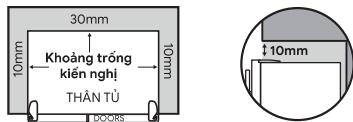
- Có chân cố định đặt đúng vị trí (xem sơ đồ ở trang 4) để tránh thiết bị bị đổ về phía trước khi cửa có tải nặng được mở.

# Lắp đặt tủ lạnh

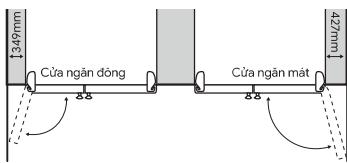
## Tạo khoảng trống xung quanh tủ lạnh

Quý khách có thể lắp đặt tủ lạnh giữa các tủ bếp hoặc các đồ đạc cố định khác với điều kiện quý khách chưa lặt các khoảng trống như sau xung quanh thân tủ:

1. Tối thiểu 10mm khoảng trống ở hai bên của thiết bị.
2. 30mm khoảng trống ở dằng sau thiết bị.
3. 10mm khoảng trống ở bên trên.



4. Đảm bảo 349 hoặc 427mm khoảng trống ở bên bảnlề của cánh cửa nếu quý khách đặt tủ ở cạnh tường. Việc này khiến cho việc vệ sinh tủ lạnh dễ dàng hơn.



5. Đảm bảo rằng các tủ bếp hoặc các đồ đạc cố định khác không nhô ra hơn thân tủ lạnh.

Lưu ý: Các cánh cửa tủ lạnh ở mọi mẫu máy đều được thiết kế để nhô ra so với khôi tủ bếp (không ngang bằng).

## Lắp đặt tủ lạnh

Thiết bị cần được đặt chắc chắn trên sàn với chân cố định được vặn chặt để không gây vướng cho các chân bánh lăn. (xem sơ đồ ở bước 3 bên dưới).

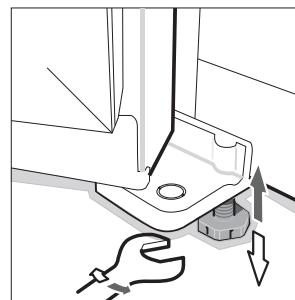


### chú ý

Các chân bánh lăn chỉ được thiết kế để di chuyển tiến lên hoặc lùi lại. Chúng không thể xoay. Việc di chuyển tủ lạnh theo chiều sang bên cạnh có thể gây hư hại đến sàn nhà và các bánh lăn.

1. Dùng chân bánh lăn đẩy tủ lạnh tới vị trí lắp đặt.
2. Nóc tủ lạnh cần được đặt nghiêng về phía sau khoảng 20mm. Điều này giúp cửa tủ có thể tự đóng lại nếu gioăng cửa hoạt động tốt và tủ lạnh đứng vững khi cửa mở.
3. Khi đã đặt tủ lạnh tới vị trí lắp đặt, quý khách cần cố định tủ bằng cách vặn chân cố định cho tới khi chân chạm sàn.  
Khi cần di chuyển, lưu ý vặn chân cố định lên trên để có thể dễ dàng di chuyển tủ lạnh bằng chân bánh lăn và nhớ vặn lại chân cố định sau khi hoàn thành việc lắp đặt.

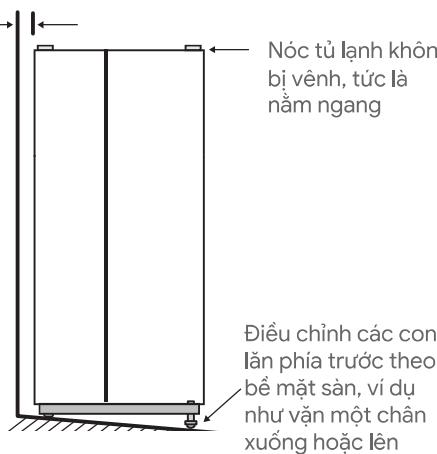
(Sử dụng mõ lết có độ mở 30mm)



4. Kiểm tra xem tủ lạnh đã thẳng hàng với các tủ bếp xung quanh chưa. Nóc tủ lạnh cần cân bằng ở cả 2 bên  
Nếu quý khách cần điều chỉnh mức cân bằng, vui lòng sử dụng chân bánh lăn có thể điều chỉnh được như đã mô tả ở bước 3.

Căn chỉnh với  
tủ bếp, ví dụ  
cân đối  
khoảng cách

Nóc tủ lạnh không  
bị vênh, tức là  
nằm ngang



- Nếu tủ lạnh rung lắc, sàn nhà có thể không bằng phẳng. Quý khách cần đệm tấm đệm ở chân bánh lăn phía sau. Quý khách có thể sử dụng những miếng đệm mỏng làm từ các chất liệu cứng như miếng bảng mỏng, miếng lát sàn làm từ nhựa vinyl hoặc nhựa laminate. Đặt miếng đệm phía dưới chân bánh lăn phía sau sau khi tủ lạnh được đẩy tới vị trí lắp đặt.
- Quý khách có thể cần điều chỉnh vị trí lắp đặt tủ lạnh bằng cách lặp lại các bước 3, 4 và 5
- Khi cần di chuyển tủ lạnh, lưu ý vặn chân cố định lên trên để có thể dễ dàng di chuyển tủ lạnh bằng chân bánh lăn.
- Vệ sinh toàn bộ tủ lạnh theo chỉ dẫn ở trang 9 và lau sạch các vết bụi bẩn tích tụ trong quá trình vận chuyển.
- Để tủ lạnh đứng yên ở vị trí thẳng đứng trong vòng từ 2 - 3 tiếng trước khi bật tủ.
- Cắm phích cắm vào ổ điện. Không sử dụng bộ tiếp điện kép. Nếu quý khách cần di chuyển tủ lạnh tới gần ổ điện, luôn nhớ vặn chân cố định lên trên trước khi di chuyển.
- Chúng tôi khuyến cáo quý khách để tủ lạnh hoạt động trong khoảng 2 đến 3 giờ đồng hồ trước khi đặt thực phẩm vào trong tủ. Điều này giúp quý khách kiểm tra liệu tủ lạnh đã hoạt động tốt hay chưa.

Chiếc tủ lạnh mới của quý khách được trang bị tấm bọc nhựa bảo vệ ở cánh tủ và khoang chứa. Quý khách có thể gỡ bỏ các tấm bọc nếu cần thiết.

Xin chúc mừng! Chiếc tủ lạnh mới của quý khách đã được lắp đặt thành công.

## chú ý

Đảm bảo các lỗ thoát khí của thiết bị không bị che khuất hoặc bị chặn.

### Vận hành tủ lạnh

Thiết bị truyền nhiệt từ thực phẩm được cất trữ ở bên trong tủ ra không khí bên ngoài.

Quá trình này khiến cho phần phía sau tủ, hai bên cạnh tủ và khu vực xung quanh cánh cửa, đặc biệt trong quá trình khởi động ban đầu, ấm hoặc nóng lên. Hiện tượng này hoàn toàn bình thường.

Thiết bị có một giàn lạnh nằm ở mặt sau của thân tủ lạnh. Giàn lạnh có chức năng làm mát và loại bỏ hơi ẩm trong không khí. Sau đó quạt gió sẽ thổi luồng khí khô lạnh vào thân tủ.

Việc lưu thông khí như trên sẽ giúp thực phẩm được làm mát nhanh hơn nhiều so với các loại tủ lạnh khác sử dụng không khí tương đối tĩnh.

Tránh đặt thực phẩm chặn các luồng khí đi ra vì điều này sẽ cản trở sự lưu thông khí của tủ lạnh.

Một lớp tuyết mỏng sẽ xuất hiện ở bên trong ngăn đông nếu cửa tủ được mở ra thường xuyên. Điều này là hoàn toàn bình thường và lớp tuyết trên sẽ biến mất sau vài ngày ở mọi điều kiện khí hậu thời tiết.

Đảm bảo quý khách đã đóng chặt cửa ngăn đông sau khi cất trữ hoặc lấy thức ăn. Nếu cửa mở, một lượng tuyết dày sẽ bao phủ phần bên trong ngăn đông. Nếu tuyết dày lên, hãy gỡ bỏ chúng ra. Chú ý đóng chặt cửa để không cho phép tuyết hình thành lại.

Thiết bị hiện đại và có hiệu suất cao này có sử dụng máy nén tốc độ cao và các bộ phận tiết kiệm năng lượng khác. Điều đó có thể gây ra tiếng ồn có đặc điểm khác với chiếc tủ lạnh cũ của quý khách.

Âm thanh khi tủ lạnh hoạt động bình thường có thể là:

- Tiếng ồn do máy nén hoạt động.
- Tiếng ồn do khí lưu thông từ động cơ quạt nhỏ.
- Tiếng ùng ục giống tiếng nước sôi thi thoảng xuất hiện.
- Tiếng lốp bốc trong quá trình xả tuyết tự động.
- Tiếng lách cách khi máy nén bắt đầu hoạt động.

Những tiếng ồn trên là hoàn toàn bình thường và không cần quá lưu tâm.

### Điều chỉnh nhiệt độ

Nhiệt độ mặc định được thiết lập bởi nhà sản xuất;

Ngăn mát = 5°C      Ngăn đông = -19°C

Nếu quý khách muốn thay đổi nhiệt độ, vui lòng làm theo những chỉ dẫn bên dưới, trong mục giao diện người dùng dành cho mẫu máy của quý khách. Đảm bảo rằng quý khách chỉ thay đổi nhiệt độ trong biên độ nhỏ và vui lòng chờ sau 24 giờ để kiểm tra độ tương thích mới.

Lưu ý: Khi thiết lập nhiệt độ, quý khách sẽ thiết lập nhiệt độ trung bình cho cả khoang mát.

Quý khách có thể xác định xem mức nhiệt độ thiết lập đã phù hợp với ngăn đông chưa bằng cách kiểm tra độ mềm của kem. Trong khi đó, quý khách nên kiểm tra nhiệt độ nước trong ngăn mát để kiểm tra nhiệt độ trong ngăn trữ thực phẩm.

Nhiệt độ trong mỗi ngăn trữ có thể khác nhau, tùy thuộc vào lượng thực phẩm được cất trữ và vị trí đặt chúng.

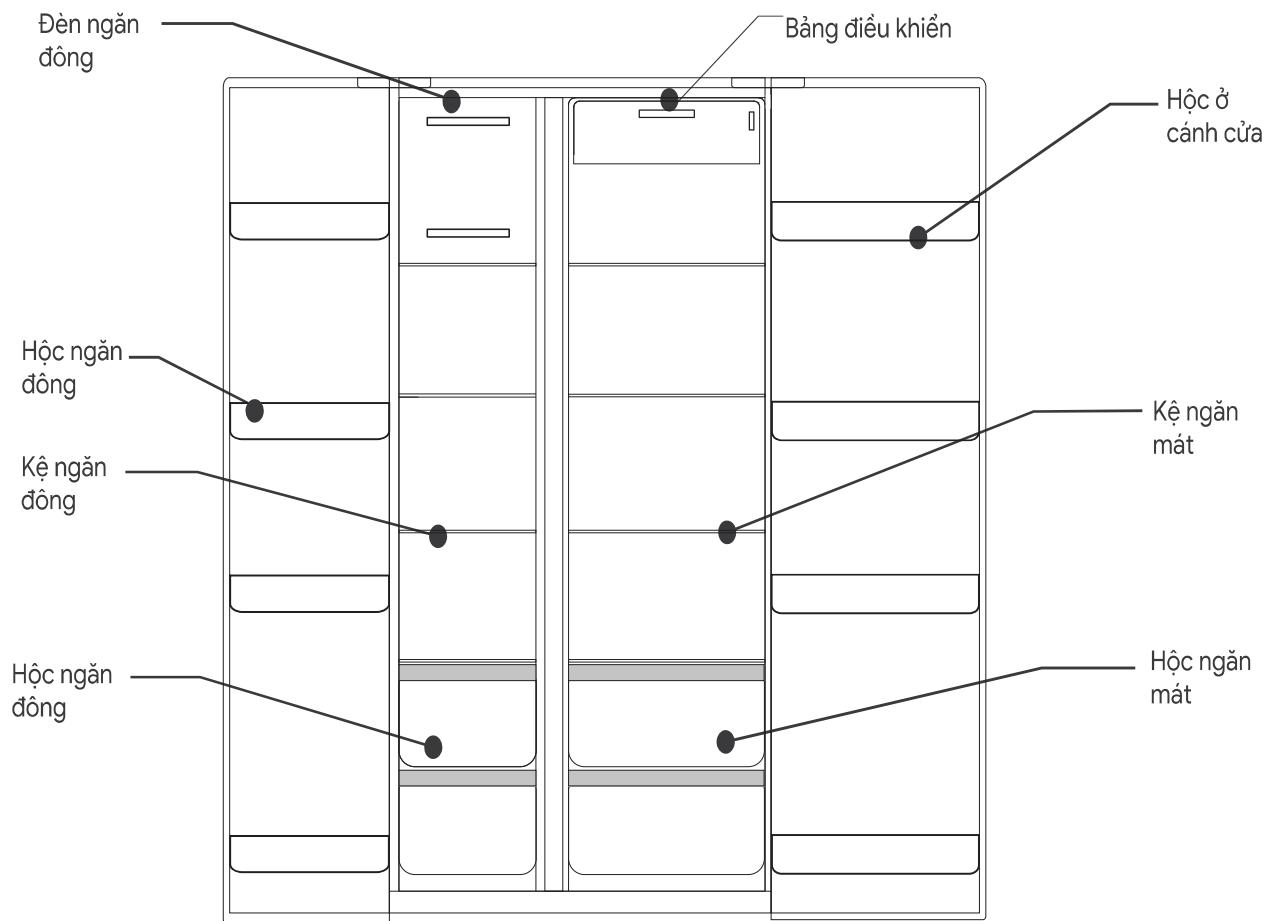
Nhiệt độ phòng, dù cao hay thấp, đều có thể ảnh hưởng tới nhiệt độ thực tế bên trong tủ lạnh.

## chú ý

Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và bởi những người bị hạn chế về năng lực thể chất, giác quan hoặc trí óc, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu về các mối nguy hiểm có liên quan.

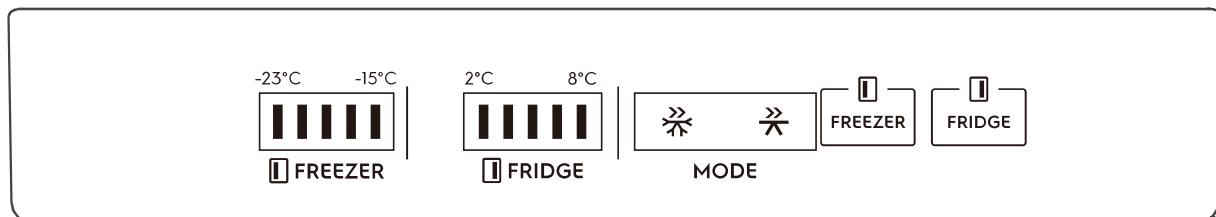
Không được để trẻ nhỏ đưa nghịch với thiết bị này. Quá trình vệ sinh và bảo trì không được để trẻ em thực hiện mà không có giám sát.

## Các bộ phận của tủ lạnh



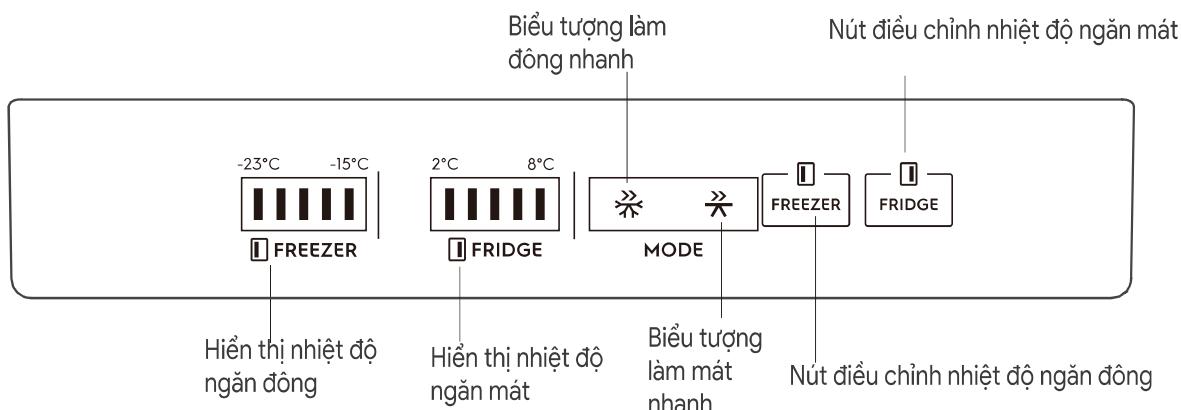
Bảng điều khiển

Bảng điều khiển nằm trên cửa tủ lạnh.



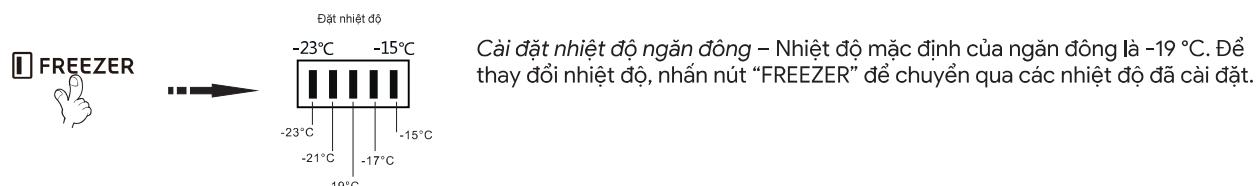
Lưu ý: Mô tả sản phẩm chỉ mang tính minh họa. Cấu hình thực tế có thể sẽ khác tùy thuộc vào sản phẩm

## Sử dụng bảng điều khiển



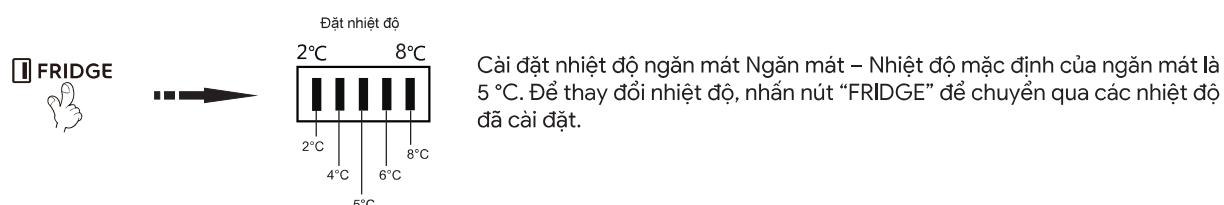
### Cài đặt chức năng của màn hình LED

Lưu ý: màn hình hiển thị sẽ tắt sau 20 giây không hoạt động, màn hình sẽ hoạt động lại nếu quý khách chạm lại vào nút.



- Chế độ làm đông nhanh – Khi khu vực hiển thị ngăn đông đạt đến nhiệt độ tối thiểu, nhấn lại nút “FREEZER” để vào chế độ làm đông nhanh.

Khi chọn chế độ làm đông nhanh máy nén sẽ hoạt động liên tục để làm đông thực phẩm nhanh hơn và giữ cho chúng luôn tươi ngon. Chế độ làm đông nhanh sẽ tự động tắt sau 24 giờ hoạt động hoặc khi ngăn đông đạt  $-28^{\circ}\text{C}$ . Biểu tượng làm đông nhanh sẽ tắt và ngăn mát sẽ tiếp tục hoạt động ở nhiệt độ cài đặt bình thường.



- Chế độ làm mát nhanh – Khi khu vực hiển thị ngăn mát đạt đến nhiệt độ tối thiểu, nhấn lại nút “FRIDGE” để vào chế độ siêu làm mát.

Khi chọn chế độ làm mát nhanh, ngăn mát sẽ đạt đến nhiệt độ cài đặt trong thời gian ngắn nhất, để giữ cho thực phẩm luôn tươi ngon nhất có thể. Ở chế độ này, nhiệt độ cài đặt của ngăn mát sẽ ở  $2^{\circ}\text{C}$ . Chương trình chạy tối đa trong 150 phút sau đó tự động thoát, biểu tượng làm mát nhanh tắt, biểu thị chức năng làm mát nhanh đã tắt, nhiệt độ cài đặt trở về mức cuối cùng trước khi chế độ làm mát nhanh hoạt động.

### Cài đặt chức năng của màn hình LED

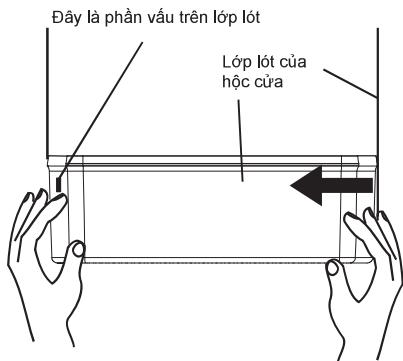
Nhấn và giữ nút “FRIDGE” trong 5 giây để bật/tắt ngăn mát, khi ngăn mát tắt, màn hình kỹ thuật số nhiệt độ ngăn mát sẽ tắt; dưới trạng thái tắt ngăn mát, nhấn và giữ nút “FRIDGE” trong 5 giây để khởi động lại chức năng ngăn mát.

## Các bộ phận của tủ lạnh

Phần này cho bạn biết cách tận dụng tối các bộ phận hữu ích và cách làm sạch chúng.

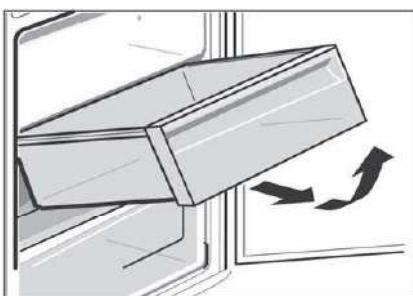
### Hộc đựng ở cánh cửa

Tháo rời: Giữ cả hai mặt của hộc bằng cả hai tay. Dùng lực đẩy từ phía không có phần vấu và đẩy vào trong theo hướng của mũi tên. Khi đẩy mạnh, hãy lưu ý rằng khóa trên mép của hộc được tách ra khỏi rãnh. Sau đó, hộc có thể được lấy ra. Lắp đặt: Giữ cả hai mặt của hộc bằng cả hai tay. Lúc đầu hãy lắp đặt khóa của mặt có phần vấu ra trước. Sau đó đẩy nhẹ mặt còn lại vào trong, khóa có thể được cố định.



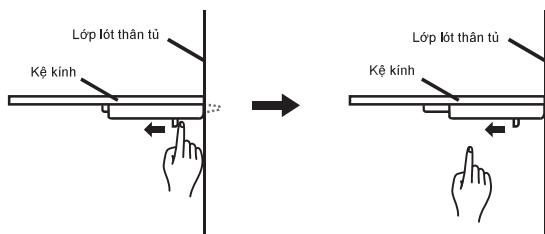
### Hộc ngăn mát

Bạn có thể sử dụng hộc ngăn mát để đựng rau, trái cây hoặc các vật phẩm nhỏ. Để tháo, hãy kéo nó về phía trước, sau đó kéo lên rồi kéo ra ngoài.



### Kệ kính

Khi tháo kệ kính, vui lòng dùng hai tay ấn chốt di chuyển dưới kệ và đồng thời đẩy vào trong. Khi đó kệ kính sẽ được tháo ra.



## Đèn LED

Tủ lạnh của quý khách được trang bị đèn LED tuổi thọ cao. Trong trường hợp hiếm là đèn LED bị hỏng, thì đèn LED phải được bảo dưỡng bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc kỹ thuật viên có trình độ tương tự. Tham khảo trang bảo hành để biết chi tiết liên hệ.

## Vệ sinh tủ lạnh



### cảnh báo

Trước khi vệ sinh: Tắt nguồn thiết bị, sau đó rút dây nguồn khỏi ổ cắm. Điều này sẽ đảm bảo không có nguy cơ bị điện giật.

### Cửa và phần bên ngoài

Quý khách chỉ nên lau cửa bằng nước xà phòng ấm và khăn mềm. Rửa lại bằng nước sạch sau đó lau lại bề mặt bằng nước sạch và khăn mềm sạch để loại bỏ cặn xà phòng.



### chú ý

Không sử dụng chất tẩy rửa dành cho thép không gỉ, miếng cọ rửa có tinh bào mòn cao hoặc chất tẩy rửa khác vì chúng có khả năng làm xước bề mặt. Việc hư hỏng sản phẩm này sau khi giao hàng sẽ không được bảo hành.

### Phần bên trong

Quý khách nên vệ sinh phần bên trong thiết bị thường xuyên. Sẽ rất dễ làm sạch nếu có ít thực phẩm bên trong. Lau phần bên trong tủ bằng vải mềm và sử dụng xà phòng nhẹ không mùi với nước ấm. Lau khô tất cả các bề mặt và các bộ phận có thể tháo rời được. Tránh để nước vào bộ điều khiển của thiết bị. Nếu quý khách đã tháo bất kỳ bộ phận có thể tháo rời nào, hãy thay thế chúng và bật nguồn trước khi đưa thực phẩm vào lại thiết bị. Nhìn chung, bạn nên giữ vệ sinh bên trong thiết bị nhanh chóng và cẩn thận, dọn dẹp thức ăn rơi vãi.

### Gioăng cửa

Đảm bảo gioăng cửa luôn sạch sẽ. Đồ ăn thức uống bị dính có thể khiến gioăng cửa dính vào tủ và rách khi mở cửa.

Rửa gioăng bằng chất tẩy rửa nhẹ và nước ấm. Sau đó rửa kỹ và lau khô.



### cảnh báo

Không bao giờ sử dụng nước nóng, dung môi, chất tẩy rửa nhà bếp thường mại, chất tẩy rửa bằng bình xịt, chất đánh bóng kim loại, chất tẩy rửa ăn mòn hoặc ăn mòn, hoặc cọ rửa để làm sạch thiết bị này, vì chúng sẽ làm hư hại thiết bị. Nhiều sản phẩm tẩy rửa và chất tẩy rửa bán sẵn trên thị trường có chứa dung môi sẽ làm hỏng tủ lạnh của quý khách. Khi vệ sinh, chỉ sử dụng khăn mềm với xà phòng nhẹ không mùi và nước ấm.

## Điện năng tiêu thụ

Hướng dẫn sau đây sẽ giúp quý khách giảm chi phí vận hành tủ lạnh mới. Quý khách sẽ tiết kiệm tiền và giúp tiết kiệm các nguồn năng lượng quý giá của chúng ta.

- 1 Không làm tắc các lỗ thông khí. Làm như vậy có thể khiến tủ lạnh hoạt động lâu hơn và sử dụng nhiều năng lượng hơn.
- 2 Không nên đặt nhiệt độ ngăn đông quá thấp. Sau 24 giờ, kem sẽ cứng chắc nhưng có thể dùng muỗng múc ra mà không bị cong tay cầm. Nếu kem cứng hơn mức này (hoặc quá mềm), hãy điều chỉnh nhiệt độ của ngăn đá (xem phần "Đặt nhiệt độ", trang 7).
- 3 Đảm bảo rằng cửa tủ lạnh được đóng lại đúng cách.
- 4 Trước khi mở cửa tủ lạnh, hãy quyết định những gì quý khách muốn bỏ vào hoặc lấy ra. Điều này sẽ giảm thiểu thời gian cửa mở.
- 5 Tốt nhất, tủ lạnh được đặt ở nơi tránh ánh nắng trực tiếp và tránh xa các thiết bị sưởi ấm dưới bất kỳ hình thức nào. Ví dụ, không đặt tủ lạnh cạnh nồi, bếp hoặc máy rửa bát.
- 6 Hãy chờ thực phẩm nóng nguội đến nhiệt độ phòng trước khi cho vào ngăn đông.
- 7 Rã đông thực phẩm trong ngăn mát.
- 8 Nếu ngăn đông thường xuyên chưa đầy so với dung tích, khối lượng thực phẩm của cửa quý khách sẽ giúp duy trì nhiệt độ ngăn đông khi mở cửa.

### Tắt tủ lạnh

Nếu quý khách có một kỳ nghỉ ngắn ngày, quý khách không cần tắt tủ lạnh.

Nếu quý khách có một kỳ nghỉ dài ngày và muốn tắt tủ lạnh, hãy làm theo các bước dưới đây.

- 1 Lấy tất cả thực phẩm ra khỏi ngăn mát và ngăn đông của tủ lạnh.
- 2 Tắt tủ lạnh và rút dây điện khỏi ổ cắm điện.
- 3 Vệ sinh phần bên trong.
- 4 Để cửa mở. Điều này ngăn vi khuẩn phát triển và gây mùi trong tủ lạnh.

### Mất điện

Nếu mất điện trong khu vực của bạn, hãy đóng ngăn đông. Hầu hết các loại thực phẩm trong ngăn đông của quý khách sẽ đông lạnh trong 24 giờ.

# Hướng dẫn bảo quản thực phẩm

Nhóm thực phẩm	Thực phẩm	Ngăn mát	Ngăn đông	Mẹo bảo quản
Thịt	Xúc xích và thịt băm	1-2 ngày	2-3 tháng	Bảo quản thịt nguội ở phía sau tủ là nơi lạnh nhất
	Thịt cắt nhỏ	3-4 ngày	4-6 tháng	
	Thịt nguội	3-5 ngày	4-6 tháng	Nhựa có thể làm cho thịt chảy nước nếu bảo quản trong tủ lạnh quá 1 ngày.
	Thịt nướng	3-5 ngày	12 tháng	Thịt nướng có thể mất đến 48 giờ để rã đông hiệu quả, đưa thịt nướng đông lạnh qua ngăn mát 2 ngày trước khi sử dụng.
Gia cầm	Gà	1-2 ngày	2 tháng	Nếu gia cầm có mùi hoặc màu bạn không chắc chắn, tốt nhất là nên vứt bỏ.
	Gà nướng	3-5 ngày	12 tháng	
	Trứng	6 tuần	Không thích hợp	Trứng nguyên quả không thích hợp đông lạnh, có thể đông lạnh trứng đậm đặc một chút trong 4 tháng.
Hải sản	Cá nguyên con và phi lê cá	1-2 ngày	2 tháng	Bảo quản trong vật đựng kín khí hoặc giấy nhôm.
	Tôm hùm và cua	1-2 ngày	2 tháng	
	Tôm	1-2 ngày	2 tháng	Không bao giờ được đông lạnh tôm trong nước biển vì điều này sẽ làm cho thịt tôm bị mất nước.
Sản phẩm từ sữa	Sữa	Đến ngày hết hạn	Không thích hợp	Nếu sản phẩm từ sữa có mùi hoặc màu bạn không chắc chắn, tốt nhất là nên vứt bỏ.
	Sữa chua	7-10 ngày	Không thích hợp	
	Phô mai cứng	2 tuần – 2 tháng	2 tháng (trong hộp)	
	Phô mai mềm	1-2 tuần	Không thích hợp	
	Bơ	8 tuần	12 tháng	Tùy loại, phô mai cứng vẫn có thể dùng được sau từ 2 tuần đến 2 tháng
Trái cây & rau củ	Mỗi loại trái cây và rau củ có thời hạn sử dụng khác nhau. Một số vẫn tươi trong vài ngày ví dụ như đậu, số khác có thể tồn tại vài tháng ví dụ như hành.		8-12 tháng Khi đông lạnh, hãy xắt nhỏ thực phẩm.	Bảo quản rau củ trong ngăn đựng rau và cách xa các lỗ thông khí để tránh bị đông lạnh.
				Không rửa trái cây và rau củ trước khi bảo quản chúng trong tủ lạnh vì điều này có thể làm cho chúng dễ bị hỏng.
Thức ăn thừa	Thức ăn làm tại nhà	3-4 ngày	2-6 tháng	Bảo quản trong vật đựng dày kín.
				Đông lạnh thức ăn thành những phần nhỏ để hạn chế lãng phí.



## QUAN TRỌNG

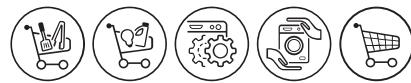
Xin lưu ý, chỉ sử dụng thông tin này như một hướng dẫn, thời gian bảo quản thực tế sẽ khác nhau tùy thuộc vào cách bạn sử dụng tủ lạnh, điều kiện khí hậu và độ tươi của thực phẩm.

## Khắc phục sự cố

Nếu quý khách nghi ngờ rằng tủ lạnh đang gặp sự cố, quý khách có thể tự kiểm tra trước khi gọi điện tới Trung tâm Chăm sóc Khách hàng Quý khách có thể tự xác định vấn đề của tủ lạnh, tránh những phiền toái đồng thời tiết kiệm thời gian và tiền bạc.

Sự cố	Cách khắc phục
Khi thiết bị không hoạt động	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiểm tra xem dây nguồn có được cắm vào ổ cắm điện đúng cách không và ổ cắm điện đã được bật lên chưa.</li> <li>Thử chạy một thiết bị khác qua ổ cắm điện. Nếu không có điện chạy qua ổ cắm, có thể cầu chì đã bị cháy hoặc nguồn điện trong nhà bị đứt mạch.</li> <li>Thử điều chỉnh nhiệt độ xuống mức lạnh hơn một chút.</li> <li>Hiện tượng quạt đông lạnh KHÔNG hoạt động trong quá trình tủ lạnh tự động xả tuyết hoặc một thời gian ngắn sau khi tủ lạnh được bật lên là hoàn toàn bình thường</li> </ul>
Khi có tiếng ồn trong ngăn đông hoặc ngăn mát	<p>Các tủ lạnh hiện đại với ngăn chứa có dung tích lớn sử dụng máy nén tốc độ cao. Điều đó có thể gây ra tiếng ồn lớn, việc này là hoàn toàn bình thường. Âm thanh khi tủ lạnh hoạt động bình thường có thể là:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tiếng ồn ồn ào giống tiếng nước sôi thi thoảng xuất hiện.</li> <li>Tiếng ồn do khí (khí lưu thông từ động cơ quạt nhỏ)</li> <li>Tiếng lốp bốc trong quá trình xả tuyết tự động.</li> </ul> <p>Nếu nghe thấy các âm thanh lạ khác, quý khách có thể cần kiểm tra và có biện pháp xử lý thích hợp. Ví dụ, tiếng ồn có thể do:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tủ lạnh đặt không cân.</li> <li>Sàn nhà không bằng phẳng hoặc yếu.</li> <li>Các chai lọ bị đặt lộn xộn tạo nên tiếng kêu lách cách</li> <li>Đồ vật bên trên hoặc đằng sau hoặc bên cạnh tủ lạnh bị rung lắc.</li> </ul> <p>Phản ứng của tủ lạnh chạm vào tường.</p> <p>Lưu ý rằng tiếng ồn sẽ lớn hơn khi tủ lạnh bắt đầu hoạt động hoặc hoạt động trong thời gian yên tĩnh như vào ban đêm.</p>
Nếu tủ lạnh bốc mùi khó chịu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Phản bám trong tủ lạnh cần được vệ sinh.</li> <li>Một số thực phẩm gây ra mùi.</li> <li>Một số hộp thực phẩm có thể gây mùi.</li> <li>Để ý xem có phải tủ lạnh bắt đầu có mùi từ khi có loại thực phẩm mới được chứa trong tủ lạnh không.</li> </ul>
Khi động cơ hoạt động nhiều hơn bình thường	<p>Chiếc tủ lạnh mới của quý khách có dung tích lưu trữ lớn ở cả ngăn mát và ngăn đông. Động cơ hoạt động thường xuyên là hoàn toàn bình thường. Tuy nhiên, để tủ lạnh vận hành ở mức tối thiểu, vui lòng kiểm tra theo các bước sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cánh cửa tủ có được mở ra quá lâu hoặc quá thường xuyên không?</li> <li>Nhiệt độ có được cài đặt quá lạnh không? Xem phần “Sử dụng bảng điều khiển”.</li> <li>Có phải một lượng lớn đồ ăn nóng vừa mới được đưa vào trong tủ lạnh? Tủ lạnh luôn phải hoạt động nhiều hơn bình thường trong mùa hè, các dịp lễ hội và ngày nghỉ</li> <li>Nếu thời tiết nóng hoặc cần phòng ẩm, tủ lạnh sẽ cần hoạt động nhiều hơn bình thường.</li> <li>Tủ lạnh sẽ hoạt động nhiều hơn bình thường sau khi quý khách lắp đặt tủ lạnh hoặc khi thiết bị được tắt trong một thời gian dài.</li> </ul>
Nếu nhiệt độ trong tủ quá lạnh	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tham khảo phần “Sử dụng bảng điều khiển” để điều chỉnh nhiệt độ.</li> <li>Điều chỉnh nhiệt độ tăng lên để tránh việc tủ lạnh tiêu thụ quá nhiều điện năng.</li> </ul>
Nếu có nhiều tuyết trong ngăn đông	Đảm bảo rằng quý khách đã đóng kín cửa ngăn đông và ngăn mát. Nếu cửa tủ lạnh bị để hở một phần, một lớp tuyết dày sẽ bao bọc bên trong ngăn đông. Nếu tuyết dày lên, hãy gỡ bỏ chúng ra. Chú ý đóng chặt cửa để không cho phép tuyết hình thành lại.
Nếu có nước rò rỉ xuống sàn nhà	Khay hứng nước xả tuyết (nằm ở đằng sau thân máy) có thể bị đặt sai vị trí, hoặc ống thoát nước có thể bị đặt lệch khay hứng nước. Quý khách có thể phải kéo tủ lạnh cách xa tường để kiểm tra khay hứng nước và ống thoát nước.
Cửa ngăn đông mở ra sau khi cửa ngăn mát được đóng lại	Khi quý khách đóng cửa ngăn mát, cửa ngăn đông có thể mở ra và đóng lại trong chốc lát. Điều này là hoàn toàn bình thường. Nếu cửa ngăn đông vẫn mở, quý khách cần nhanh chóng đóng cửa sau một chút. Nếu quý khách liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng để xử lý vấn đề này, quý khách có thể bị tính phí dịch vụ vì đây không phải là sự cố thuộc phạm vi bảo hành.
Khi nhiệt độ ở bên ngoài và mặt sau của tủ lạnh nóng/ấm lên.	Khi hoạt động bình thường, tủ lạnh sẽ truyền nhiệt từ bên trong ra bên ngoài thân máy. Việc nhiệt độ ở hai bên và mặt sau của tủ lạnh nóng/ấm lên trong quá trình hoạt động là hoàn toàn bình thường. Hiện tượng này sẽ dễ nhận thấy hơn trong quá trình tủ lạnh khởi động hoặc khi thời tiết xung quanh nóng.

Nếu quý khách phát hiện tủ lạnh có vấn đề, và vấn đề này không giải quyết được sau khi quý khách đã kiểm tra theo các hướng dẫn ở trên, xin vui lòng liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng Electrolux gần nhất hoặc nhà phân phối nơi quý khách đã mua máy. Vui lòng chuẩn bị sẵn mã số mẫu máy, 9 chữ số PNC và số xê-ri 8 chữ số để cung cấp khi được yêu cầu. Các thông tin này được ghi ở nhãn bên trong ngăn tủ lạnh.



## ĐỊA CHỈ LIÊN HỆ TRUNG TÂM CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG

### Thailand

Call Center Tel: (+66 2) 725 9000  
Electrolux Thailand Co., Ltd  
Electrolux Building  
14th Floor 1910 New Petchburi Road Bangkapi, Huay Kwang,  
Bangkok 10310  
Office Tel: (+66 2) 725 9100  
Officce Fax: (+66 2) 725 9299  
Email: [customercare@electrolux.co.th](mailto:customercare@electrolux.co.th)

### Indonesia

Layanan langsung konsumen: 08041119999  
PT. Electrolux Indonesia  
Electrolux Building  
Jl. Abdul Muis No.34, Petojo Selatan, Gambir  
Jakarta Pusat 10160  
Email:[customercare@electrolux.co.id](mailto:customercare@electrolux.co.id)  
SMS & WA : 0812.8088.8863

### Vietnam

Trung tâm Chăm sóc Khách hàng (miễn phí cước gọi):  
1800-58-88-99  
Điện thoại: (+84 8) 3910 5465  
Công ty TNHH Electrolux Việt Nam  
Tầng 10 Tòa nhà Sofic  
Mai Chí Thọ, Phường Thủ Thiêm, Quận 2, TP Thủ Đức,  
TP Hồ Chí Minh  
Việt Nam  
Điện thoại: (+84 8) 3910 5465  
Fax: (+84 8) 3910 5470  
Email: [vncare@electrolux.co.vn](mailto:vncare@electrolux.co.vn)

Tìm hiểu thêm về chúng tôi tại [electrolux.vn](http://electrolux.vn)

P/No: YZ000201001

### Malaysia

Domestic Toll Free: 1300-88-11-22  
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd  
7th Floor, Tower 2, Jaya 33, No. 3 Jalan Semangat, Seksyen  
13, 4610 Petaling Jaya, Selangor  
Office Tel: (+60 3) 7843 5999  
Fax: (+60 3) 7955 5511  
Customer Care Center: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22, Taman  
Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor.  
Consumer Care Hotline: (+60 3) 5525 0800  
Fax: (+60 3) 5524 2521

### Philippines

Domestic Toll Free: 1-800-10-845-care 2273  
Customer Care Hotline: (+63 2) 845 care 2273  
Electrolux Phils Inc  
25th Floor, Equitable Bank Tower 8751  
Paseo De Roxas, Makati City  
1226 Philippines  
Office Tel: (+63 2) 845 4510  
Office Fax: (+63 2) 845 4548  
Email: [wecare@electrolux.com](mailto:wecare@electrolux.com)

### Singapore

CONSUMER CARE HOTLINE: (+65) 67273699  
Electrolux S.E.A. Pte Ltd.  
1 Fusionopolis Place, West Lobby #07-10 Galaxis,  
Singapore 138522.  
Office Fax: (+65) 67273611  
Email: [customer-care.sin@electrolux.com](mailto:customer-care.sin@electrolux.com)

### Hongkong

DCH ELECTRICAL APPLIANCES SERVICE CENTRE  
4/F, DCH BUILDING, 20 KAI CHEUNG ROAD,  
KOWLOON BAY, HONG KONG  
SERVICE HOTLINE: (+852) 3193 9888  
EMAIL: [customercare@dch.com.hk](mailto:customercare@dch.com.hk)  
WEBSITE: [www.electrolux.com.hk](http://www.electrolux.com.hk)

Manual bagi Pengguna

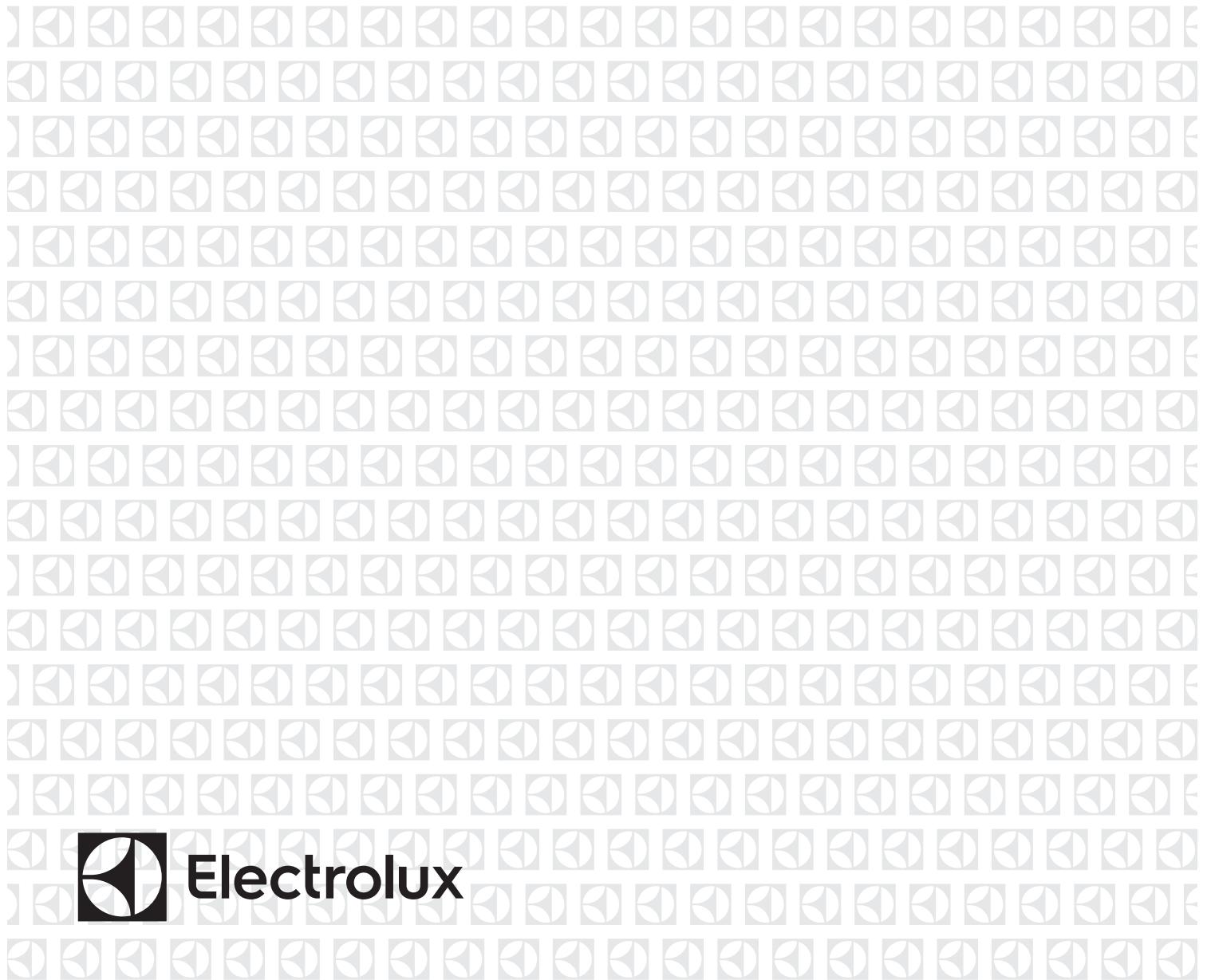
Lemari Es

ID - Bahasa Indonesia

ESE6600A-AVN, ESE6600A-BVN  
ESE6600A-ATH, ESE6600A-BID  
ESE6600A-APH



Nomor MKG : IMKG.1332.06.2022



**Electrolux**

## Selamat

Selamat dan terima kasih telah memilih kulkas Electrolux. Kami yakin Anda akan senang menggunakan kulkas baru Anda. Sebelum menggunakan kulkas, dianjurkan untuk membaca keseluruhan manual ini yang memberikan penjelasan mengenai kulkas dan fungsi-fungsinya.

Untuk menghindari risiko yang selalu ada saat menggunakan peralatan listrik, adalah penting untuk memasang kulkas dengan benar dan Anda telah membaca petunjuk keselamatan dengan saksama untuk menghindari kesalahan pemakaian dan bahaya.

Dianjurkan untuk menyimpan buku petunjuk ini untuk rujukan di waktu mendatang dan memberikannya kepada pemilik berikutnya.

Setelah melepaskan kemasan kulkas, periksalah apakah kulkas tidak rusak. Bila ragu, jangan gunakan kulkas ini dan hubungi Pusat Layanan Konsumen Electrolux setempat.



### saran untuk lingkungan

Informasi pembuangan barang bekas bagi pengguna

- Sebagian besar material kemasan dapat didaur ulang. Harap buang bahan-bahan tersebut melalui pusat daur ulang setempat atau dengan membuangnya di wadah pengumpul yang sesuai.
- Bila Anda ingin membuang kulkas ini, hubungilah otoritas setempat dan tanyakan cara pembuangan yang tepat.
- Informasi terbaru tentang cara membuang kulkas bekas dengan aman bisa didapatkan dari otoritas setempat.
- Pembuangan yang tidak tepat bisa menyebabkan cedera pada pengguna karena benda tajam, gas yang bisa terbakar, atau menyebabkan kerusakan pada lingkungan.
- Gas refrigeran dalam kulkas hanya boleh dibuang oleh teknisi berkualifikasi. Membuang atau mengambil gas refrigeran dari dalam kulkas mungkin memerlukan izin khusus dari otoritas setempat. Pembuangan gas-gas ini secara tidak tepat dapat menyebabkan cedera pada pengguna kulkas akibat terkena gas yang mudah terbakar atau menyebabkan kerusakan lingkungan.

## Daftar Isi

Petunjuk keselamatan yang penting	3
Pemasangan kulkas baru Anda	4
Pengoperasian kulkas	5
Fitur-fitur kulkas	6
Pengoperasian panel kontrol	7
Penjelasan fitur-fitur kulkas	8
Pembersihan kulkas Anda	9
Konsumsi energi	9
Panduan penyimpanan makanan	10
Penelusuran masalah	11

## Syarat penggunaan

Kulkas ini dirancang dan ditujukan untuk digunakan di rumah tangga dan di tempat-tempat serupa seperti:

- wilayah dapur staf di toko, kantor, serta lingkungan kerja lainnya;
- rumah pertanian dan oleh klien-klien di hotel, motel, serta lingkungan tempat tinggal lainnya;
- lingkungan penginapan dan tempat makan;
- usaha jasa boga dan aplikasi non-retail serupa.



### peringatan

#### Peringatan



#### Peringatan: Risiko kebakaran /bahan mudah terbakar

Kulkas ini menggunakan refrigeran R600a yang mudah terbakar. Hindarkan risiko bahaya dengan memasang, menangani, melakukan servis, serta membuang kulkas dengan hati-hati.

- Pastikan pipa sirkuit refrigeran tidak mengalami kerusakan selama pengangkutan dan instalasi.
- Refrigeran yang bocor bisa menyebabkan cedera mata atau terbakar.
- Ruang tempat kulkas dipasang harus berukuran sekurang-kurangnya 1 m<sup>3</sup> untuk setiap 8 g refrigeran. Jumlah refrigeran yang diperlukan kulkas bisa dilihat di label alat di dalam kulkas.
- Bila Anda ragu mengenai perihal refrigeran, periksalah label alat di dalam ruang pendingin (*refrigerator*).
- Servis kulkas selain oleh petugas servis resmi merupakan hal berbahaya.
- Jagalah agar lubang-lubang ventilasi pada kulkas atau struktur tempat kulkas dipasang bebas dari halangan.

**RoHS** Jaminan batasan kandungan beberapa zat beracun  
Compliant yang diizinkan (sesuai RoHS)

## Petunjuk keselamatan yang penting

Harap baca manual bagi pengguna ini dengan saksama dan simpanlah di tempat yang mudah dijangkau untuk rujukan di waktu mendatang.

Simbol-simbol yang akan Anda temukan dalam buku ini memiliki arti sebagai berikut:

### **peringatan**

Simbol ini menandakan informasi mengenai keselamatan diri Anda.

### **perhatian**

Simbol ini menandakan informasi mengenai cara menghindari kerusakan pada alat.

### **tips dan informasi**

Simbol ini menandakan tips dan informasi mengenai penggunaan alat.

### **saran untuk lingkungan**

Simbol ini menunjukkan tips dan informasi mengenai penggunaan alat secara ekonomis dan ekologis.

Arti simbol-simbol yang digunakan dalam buku panduan ini adalah sebagai berikut:

 Simbol ini menandakan hal yang tidak boleh dilakukan.

 Simbol ini menandakan hal yang harus selalu dilakukan.

### **peringatan**

- Bila pada suatu wadah aerosol bertekanan terdapat kata '*flammable*' dan /atau gambar api kecil, jangan menyimpannya di dalam ruang pendingin atau *freezer* apapun. Bila dilakukan, bisa terjadi ledakan.
- Kulkas ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) yang memiliki kekurangan kemampuan fisik, sensorik, atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali kepada mereka telah diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan kulkas oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi agar mereka tidak bermain-main dengan kulkas ini.
- Saat membuang kulkas dan *freezer* bekas, lepaskan pintunya agar anak-anak tidak terjebak di dalam kulkas bekas tersebut.
- Kulkas ini mengandung bahan isolasi yang dibentuk dengan gas tiup yang bisa terbakar. Hindarkan risiko bahaya dengan membuang kulkas ini secara benar.



Peringatan: Risiko kebakaran /bahan mudah terbakar

### **peringatan**

- ✓ Kulkas ini harus dipasang pada stopkontak listrik 220-240 V AC, 50/60 Hz yang tidak dipakai bersama dengan alat lain.
  - ✓ Pastikan stopkontak listrik tersebut diardekan dengan baik. Hubungilah teknisi listrik berkualifikasi bila Anda ragu.
  - ✓ Steker kulkas harus mudah dijangkau setelah kulkas terpasang pada posisinya.
  - ✗ Jangan menggunakan kabel tambahan atau adaptor steker.
  - ✓ Bila kabel listrik kulkas rusak, kabel hanya boleh diganti oleh Electrolux, agen servisnya, atau orang berkualifikasi serupa untuk menghindari bahaya.
  - ✓ Sebelum membersihkan kulkas dan sebelum mengganti lampu kulkas, cabut steker kulkas dari stopkontak untuk menghindari sengatan listrik.
  - ✗ Jangan sekali-kali mencabut steker kulkas dengan menarik kabelnya. Peganglah stekernya dengan erat dan tarik tegak lurus dari stopkontak agar kabel tidak rusak.
  - ✓ Pilihlah lokasi yang tidak terlalu dingin untuk tempat kulkas. Temperatur ruangan sekitar harus lebih tinggi dari 10°C.
  - ✓ Letakkan kulkas di tempat yang kering - hindari tempat dengan kadar uap air atau kelembapan tinggi.
  - ✗ Jangan meletakkan kulkas di tempat yang sangat dingin atau tidak terlindung seperti di garasi atau di beranda.
  - ✗ Jangan menempatkan kulkas di bawah sinar matahari langsung.
  - ✗ Jangan menempatkan kulkas dekat kompor, nyala api, atau alat pemanas.
  - ✗ Jangan menggunakan perangkat mekanik atau cara lain untuk mempercepat proses pencairan bunga es selain yang dianjurkan oleh Electrolux.
  - ✗ Hindarkan kerusakan pada sirkuit refrigeran.
  - ✗ Jangan menggunakan alat listrik di dalam ruang tempat makanan di kulkas kecuali dari jenis yang dianjurkan oleh Electrolux.
  - ✗ Jangan menyimpan bahan yang mudah meledak seperti kaleng aerosol dengan zat pendorong yang bisa terbakar dalam kulkas.
- Bila dipasang dengan benar, kulkas ini haruslah.
- memiliki jarak yang cukup pada sisi belakang dan sampingnya untuk sirkulasi udara (lihat halaman 4).
  - sejajar dengan furnitur di sekitarnya.
  - bisa tertutup sendiri pintunya dari posisi terbuka sebagian.

### **peringatan**

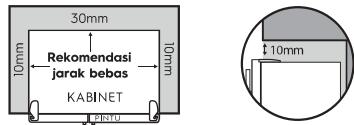
- Pastikan kaki pengaman telah berpijak pada lantai (lihat diagram di halaman 4) agar kulkas tidak rebah ke depan saat pintu yang berisi makanan berat dibuka.

## Pemasangan kulkas baru Anda

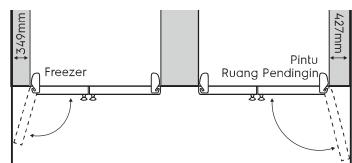
### Ruang bebas di sekeliling kulkas

Kulkas *side by side* Anda bisa dipasang antara lemari atau furnitur tapi harus mempertimbangkan ruang bebas berikut di sekitar badan kulkas:

1. Terdapat celah minimum 10 mm pada kedua sisi.
2. Terdapat celah 30 mm di belakang kulkas.
3. Terdapat celah 10 mm di atas tutup engsel.



4. Bila kulkas dipasang bersebelahan dengan dinding, sisakan jarak sebesar 349 atau 427 mm di sisi engsel pintu kulkas. Hal ini akan memudahkan pembersihan kulkas.



5. Pastikan lemari atau furnitur tidak menonjol melampaui kabinet kulkas.

Catatan: Pintu kulkas pada semua model dirancang untuk tampil agak menonjol pada kabinet (tidak rata dengan permukaan kabine).

### Pemasangan kulkas

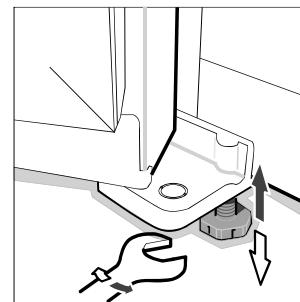
Kulkas dikirimkan dengan kaki pengaman pada posisi paling masuk agar tidak mengganggu kerja rol (lihat gambar pada Langkah 3 berikut).



Rol dirancang hanya untuk bergerak maju dan mundur. Rol ini bukan roda. Mendorong kulkas ke arah samping bisa merusak lantai dan rol kulkas.

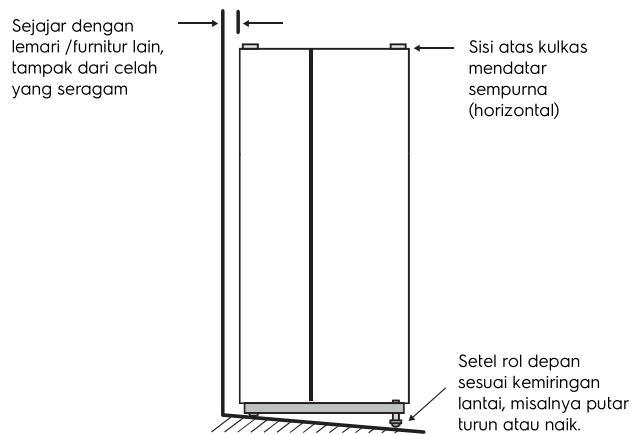
1. Geser kulkas ke posisi akhirnya.
2. Bagian atas kulkas harus agak miring ke belakang sekitar 20 mm. Hal ini agar pintu kulkas bisa menutup sendiri sehingga pintu selalu tertutup rapat dan posisi kulkas stabil ketika pintu kulkas dibuka.
3. Setelah kulkas berada pada posisi akhirnya, posisi kulkas harus dibuat stabil. Putar turun kaki pengaman hingga sekadar menyentuh lantai. Bila kulkas akan dipindahkan, putar naik kembali kaki pengaman sehingga kulkas bisa bergerak bebas. Jangan lupa untuk menurunkan kaki pengaman kembali saat menempatkan kulkas pada posisi barunya.

(Ukuran kunci pas adalah 30 mm).



4. Periksalah kesejajaran kulkas dengan lemari di sekitarnya. Bagian atas kulkas harus terlihat mendatar bila dipandang dari depan (lihat diagram berikut).

Bila kedataran kulkas perlu disetel, gunakan rol yang bisa disetel sebagaimana dibahas dalam Langkah 3.



5. Bila kulkas berdiri goyah, berarti lantai tidak rata; Anda perlu mengganjal salah satu rol belakang. Anda dapat menggunakan bahan lembaran tipis padat, seperti papan tipis, ubin atau lembaran vinil. Letakkan bahan tersebut di bawah salah satu rol belakang saat kulkas didorong ke posisi akhirnya.
6. Pemasangan ini mungkin perlu disempurnakan dengan mengulang langkah 3, 4, dan 5.
7. Bila kulkas perlu dipindahkan, pastikan kaki pengaman diputar naik agar kulkas bisa bergerak bebas.
8. Bersihkan kulkas dengan saksama sesuai petunjuk di halaman 9 dan lap semua debu yang terakumulasi selama pengiriman.
9. Diamkan kulkas pada posisi berdiri stabil selama 2-3 jam sebelum dinyalakan.
10. Pasang steker kulkas pada stopkontak. Jangan menggunakan adaptor steker. Bila kulkas perlu dipindahkan agar Anda dapat menjangkau stopkontak, jangan lupa memutar naik kaki pengaman sebelum menggeser kulkas.
11. Dianjurkan untuk membiarkan kulkas menyala selama dua hingga tiga jam sebelum memasukkan makanan. Dengan demikian Anda dapat memeriksa terlebih dahulu apakah kulkas bekerja dengan baik.

Kulkas ini dilengkapi dengan lapisan plastik pelindung pada pintu dan kabinetnya. Lapisan ini bisa dilepas bila diinginkan.

Selamat! Kulkas Anda telah terpasang.



### perhatian

Jagalah agar lubang-lubang ventilasi pada lemari atau struktur tempat kulkas dipasang bebas dari hambatan.

### Pengoperasian kulkas

Kulkas bekerja dengan membuang panas dari makanan di dalamnya ke udara luar.

Proses ini menyebabkan sisi belakang, samping, dan daerah sekitar pintu kulkas, terutama saat kulkas baru menyala, terasa hangat hingga panas. Kondisi tersebut merupakan hal normal.

Terdapat koil pendingin di balik dinding belakang ruang dalam kulkas. Koil ini mendinginkan dan membuang kelembaban dari udara. Sebuah kipas kemudian menyirkulasikan udara dingin kering dalam ruang kulkas.

Sirkulasi udara ini menyebabkan pendinginan makanan jauh lebih cepat dibandingkan kulkas dengan udara yang relatif tidak bergerak.

Hindarkan meletakkan makanan dekat lubang hembusan udara karena akan mengganggu sirkulasi udara.

Kadang-kadang dapat muncul sedikit bunga es pada bagian dalam *freezer* yang dingin bila pintu kulkas sering dibuka. Hal ini adalah normal dan pada berbagai kondisi lingkungan, akan hilang setelah beberapa hari.

Pastikan pintu *freezer* ditutup rapat setelah memasukkan atau mengeluarkan makanan. Bila pintu terbuka sebagian, akan terbentuk bunga es tebal di dalam *freezer*. Bila hal ini terjadi, singkirkan bunga tersebut. Pastikan pintu kulkas selalu ditutup rapat untuk mencegah terbentuknya kembali bunga es.

Kulkas dengan efisiensi energi tinggi ini menggunakan kompresor kecepatan tinggi dan komponen-komponen hemat energi lainnya yang dapat menghasilkan berbagai bunyi asing yang berbeda dari kulkas lama Anda.

Bunyi-bunyi tersebut adalah normal dan mencakup:

- bunyi kompresor bekerja;
- bunyi gerakan udara dari motor kipas kecil;
- bunyi gemericik seperti air mendidih;
- bunyi letusan yang terdengar saat defrosting otomatis; dan
- bunyi berdetik, sebelum kompresor menyala.

Bunyi-bunyi tersebut adalah normal dan tidak akan menyebabkan kulkas memberi nada alarm.

### Pengaturan Temperatur

Setelan standar pabrik:

Ruang pendingin =  $5^{\circ}\text{C}$       *Freezer* =  $-19^{\circ}\text{C}$

Bila Anda ingin mengubah temperatur, ikutilah petunjuk di bagian Antarmuka Pengguna untuk model kulkas Anda. Pastikan untuk melakukan hanya sedikit perubahan dan tunggu 24 jam untuk mengetahui apakah perubahan tersebut sudah sesuai dengan keinginan Anda.

Catatan: Penyetelan temperatur berarti mengubah temperatur rata-rata untuk seluruh ruang pendingin kulkas.

Kelembutan es krim bisa menjadi indikasi yang baik apakah temperatur *freezer* sudah tepat, sementara temperatur air yang disimpan dalam ruang pendingin merupakan indikasi yang baik mengenai temperatur ruang penyimpanan makanan tersebut.

Temperatur di masing-masing kompartemen /ruang kulkas bisa berbeda tergantung berapa banyak makanan yang disimpan dan di mana Anda menempatkannya.

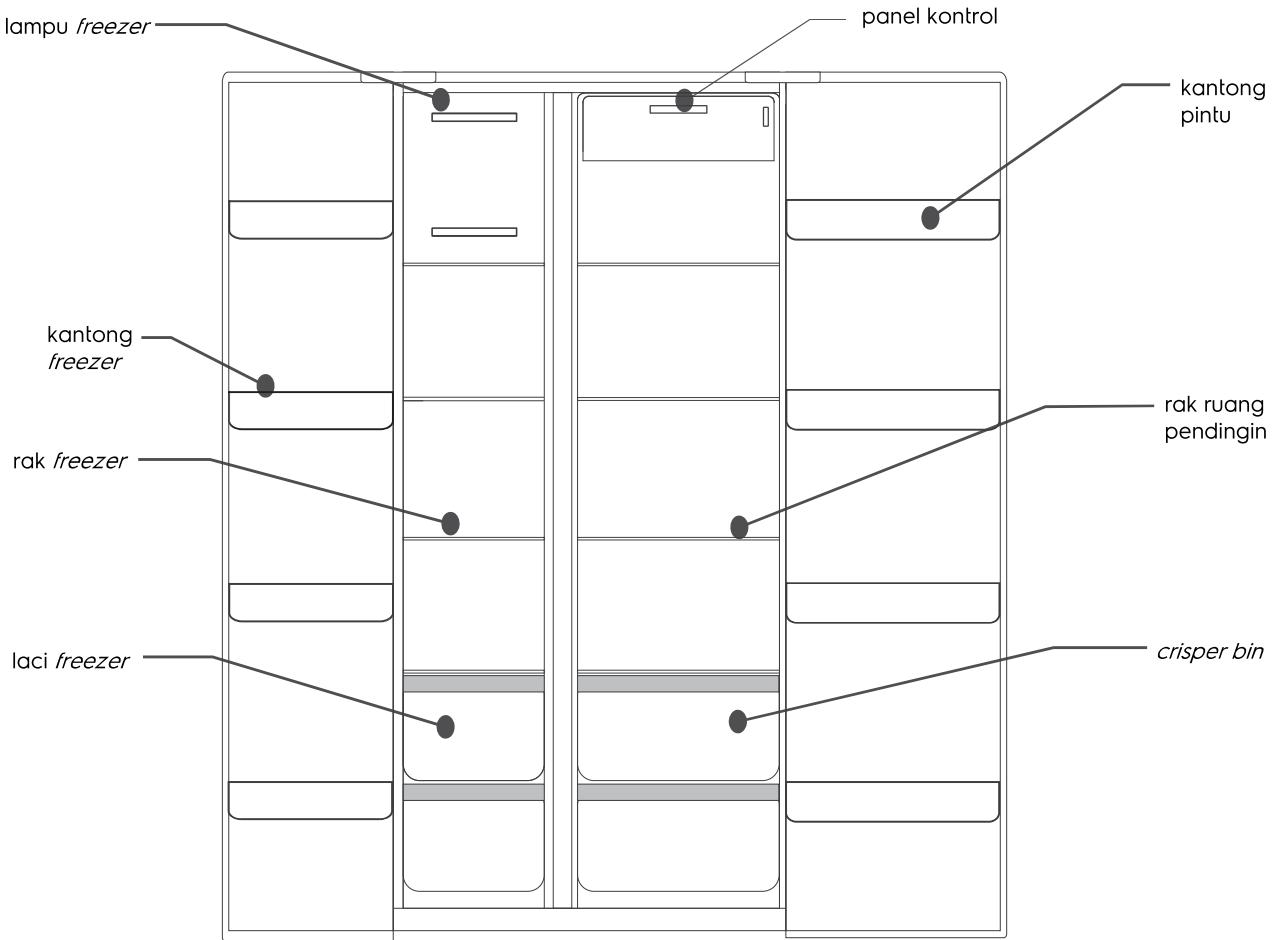
Tinggi atau rendahnya temperatur ruangan juga bisa berpengaruh pada temperatur aktual di dalam kulkas.



### perhatian

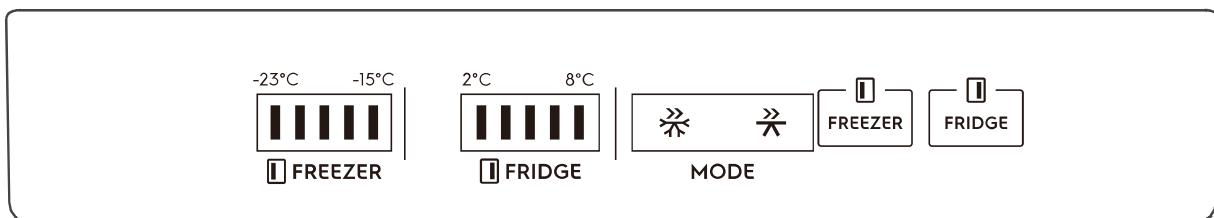
Kulkas ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun atau lebih dan orang-orang dengan kekurangan kemampuan fisik, sensorik, atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan bila kepada mereka telah diberikan pengawasan dan petunjuk mengenai penggunaan kulkas dengan aman dan memahami bahaya-bahaya yang terlibat. Anak-anak tidak boleh bermain-main dengan kulkas ini. Pembersihan dan perawatan oleh pengguna tidak boleh dikerjakan oleh anak-anak tanpa pengawasan.

## Fitur-fitur kulkas



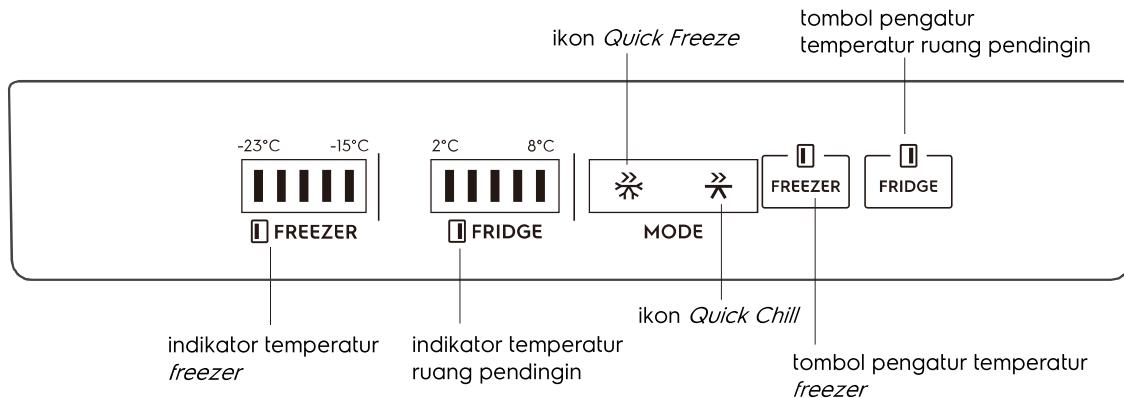
Panel Kontrol

Panel kontrol terdapat pada pintu kulkas.



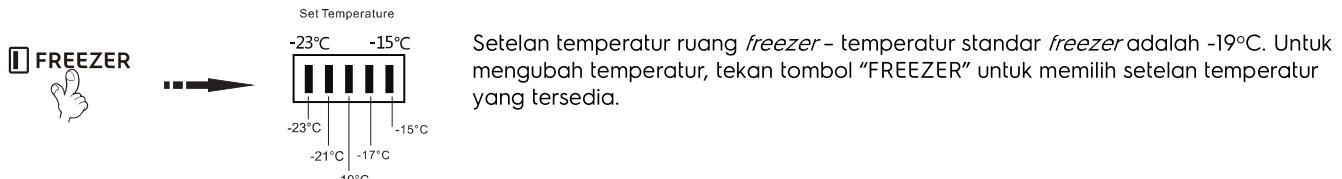
Catatan: Ilustrasi menunjukkan beragam fitur, tapi mungkin tidak benar-benar pas dengan kulkas Anda.

## Pengoperasian panel kontrol

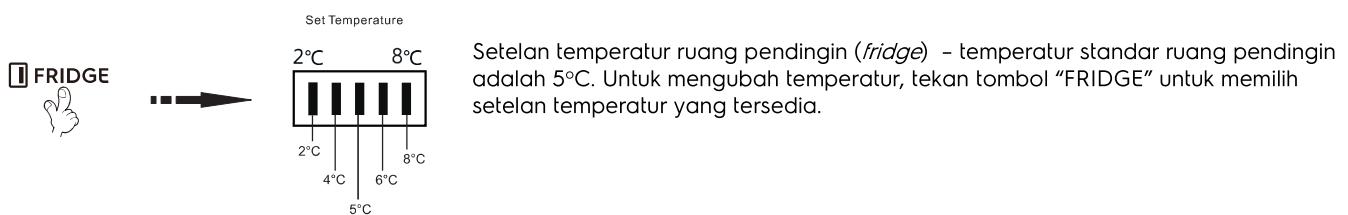


### Pengaturan fungsi pada layar LED

Catatan: layar akan padam setelah 20 detik tanpa aktivitas, dan akan menyala kembali bila ada tombol yang disentuh.



- Mode *Quick Freeze* - Saat layar tampilan temperatur *freezer* mencapai temperatur minimum, tekan lagi tombol "FREEZER" untuk masuk ke mode *super freezer*.
- Mode *Quick Freeze* - Ketika mode *super freezer* dipilih, kompresor bekerja kontinu untuk membekukan makanan dengan lebih cepat sehingga makanan tetap segar. Mode *super freezer* akan mati sendiri setelah bekerja 24 jam atau ketika *freezer* mencapai -28°C. Ikon *super freezer* akan padam dan *freezer* melanjutkan bekerja pada temperatur normal yang dipilih.



- Mode *Quick Chill* - Saat layar tampilan temperatur ruang pendingin telah menunjukkan temperatur minimum, tekan lagi tombol "FRIDGE" untuk masuk ke mode *super fridge*. Dalam mode *super fridge*, ruang pendingin akan mencapai temperatur yang dipilih dalam waktu paling singkat untuk menjaga makanan sesegar mungkin. Dalam mode ini, setelan temperatur ruang pendingin akan terkunci pada 2°C. Program akan bekerja selama maksimum 150 menit, kemudian berhenti secara otomatis. Ikon *super fridge* akan padam, yang menunjukkan fungsi *super fridge* tidak bekerja. Setelan temperatur kembali ke setelan terakhir sebelum mode *super fridge* bekerja.

### Pengaturan fungsi pada layar LED

Tekan dan tahan tombol "FRIDGE" selama 5 detik untuk menyalakan /mematikan ruang pendingin. Dengan ruang pendingin dalam keadaan mati, layar digital penunjuk temperatur ruang pendingin akan mati. Untuk menyalakan kembali fungsi ruang pendinginan (*fridge*), tekan dan tahan tombol "FRIDGE" selama 5 detik.

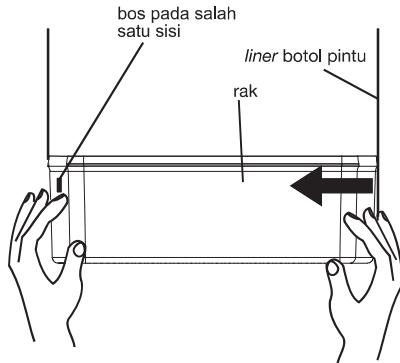
## Penjelasan fitur-fitur kulkas

Bagian ini menjelaskan tentang cara terbaik menggunakan berbagai fitur bermanfaat dan cara membersihkannya.

### Kantong penyimpan di pintu

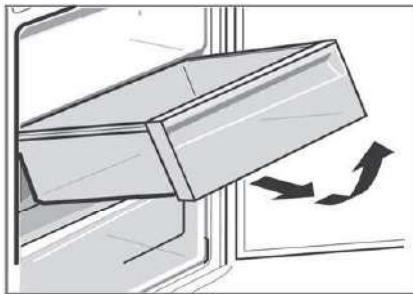
Cara melepas: Pegang kedua sisi rak botol dengan kedua tangan. Tekan dari sisi yang tanpa bos dan tekan ke arah dalam sesuai arah panah. Saat menekan kuat-kuat, perhatikan saat pengait di ujung rak botol terlepas dari alur pada *liner*. Kemudian rak botol bisa dilepas.

Pemasangan: Pegang kedua sisi rak botol dengan kedua tangan. Pasang pengait pada sisi dengan bos terlebih dahulu. Kemudian tekan sedikit sisi yang lain ke arah dalam, maka pengait terpasang.



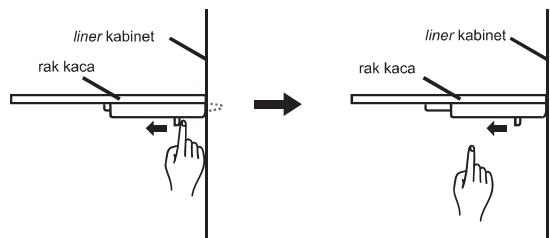
### Crisper bin

*Crisper bin* dapat digunakan untuk menyimpan sayuran, buah-buahan, atau bahan berukuran kecil. Untuk melepaskannya, tarik ke depan kemudian ke arah atas hingga lepas.



### Rak Kaca

Saat melepas rak kaca, tekan pin yang bisa digeser di bawah rak dengan kedua tangan sambil ditekan ke arah dalam. Maka rak kaca akan terlepas.



### Lampu LED

Kulkas ini menggunakan lampu LED yang tahan lama. Bila lampu LED tersebut rusak, lampu hanya boleh diservis oleh Electrolux, agen servisnya, atau teknisi berkualifikasi serupa. Untuk perincian kontak, lihat halaman garansi.

## Pembersihan kulkas Anda

### peringatan

Selbelum membersihkan: Matikan aliran listrik pada stopkontak kulkas dan cabut steker kulkas untuk menghindari sengatan listrik.

#### Pintu dan bagian luar

Pintu kulkas hendaknya hanya dibersihkan dengan air sabun hangat dan lap lembut. Bilas dengan air bersih dan lap permukaannya dengan air bersih dan lap lembut bersih untuk membuang sisa sabun.

### perhatian

Jangan menggunakan obat pembersih baja tahan karat, sabut abrasif, atau zat pembersih lain karena dapat menggores permukaan. Kerusakan pada produk ini setelah pengiriman tidak ditanggung oleh garansi Anda.

#### Bagian dalam

Bersihkan bagian dalam kulkas secara berkala. Pembersihan paling mudah dilakukan saat isi kulkas hanya sedikit. Bersihkan bagian dalam menggunakan lap lembut, sabun lembut tanpa bau dan air hangat. Keringkan semua permukaan dan komponen-komponen yang bisa dilepas hingga tuntas. Hindarkan panel kontrol dari terkena air. Pasang kembali komponen-komponen yang dilepas, pasang steker pada stopkontak dan nyalakan kulkas sebelum mengisi kulkas kembali dengan makanan. Dan jagalah higiene bagian dalam kulkas dengan mengelap tumpahan makanan dengan segera dan tuntas.

#### Sil pintu

Selalu jaga sil pintu tetap bersih. Makanan dan minuman yang bersifat lengket bisa menyebabkan sil melekat pada kabinet dan robek ketika pintu dibuka. Bersihkan sil pintu dengan air hangat dan detergen lembut. Bilas tuntas dan keringkan.

### peringatan

Jangan sekali-kali menggunakan air panas, zat pelarut, zat pembersih dapur komersial, pembersih aerosol, obat poles logam, zat pembersih kaustik atau abrasif, atau sabut gosok untuk membersihkan kulkas ini karena akan merusaknya. Sebagian besar produk dan detergen pembersih yang tersedia di pasaran mengandung zat pelarut yang dapat merusak kulkas. Gunakan hanya lap lembut dengan air hangat dan sabut lembut tanpa bau saat membersihkan kulkas.

## Konsumsi energi

Panduan berikut akan membantu Anda mengurangi biaya operasional kulkas baru Anda. Hal ini akan menghemat biaya dan membantu melestarikan sumber energi yang berharga.

1. Jangan menghalangi ventilasi udara. Hal tersebut bisa menyebabkan kulkas bekerja lebih lama dan menggunakan lebih banyak energi.
2. Jangan menyetel temperatur *freezer* terlalu rendah. Setelah 24 jam, es krim harus sudah keras namun dapat diambil tanpa menyebabkan gagang cedok es menjadi bengkok. Bila es krim lebih keras (atau lebih lembut) daripada kondisi tersebut, sesuaikan setelan temperatur *freezer* (lihat ‘Pengaturan Temperatur’ halaman 7).
3. Pastikan pintu kulkas menempel rapat ketika ditutupkan.
4. Sebelum pintu kulkas dibuka, tentukan apa yang ingin dimasukkan atau diambil. Hal ini akan meminimalkan waktu terbukanya pintu.
5. Sebaiknya kulkas ditempatkan di lokasi yang tidak terkena cahaya matahari langsung dan jauh dari alat-alat penghasil panas apapun. Misalnya, jangan menempatkan kulkas dekat kompor atau mesinpun pencuci piring.
6. Sebelum memasukkan makanan ke dalam *freezer*, diamkan dulu hingga makanan tersebut mencapai temperatur ruangan.
7. Cairkan kebekuan makanan dalam ruang pendingin.
8. Bila ruang *freezer* diisi hingga kapasitasnya, massa makanan akan membantu mempertahankan temperatur *freezer* ketika pintu *freezer* dibuka.

#### Mematikan kulkas

Bila Anda pergi liburan untuk waktu singkat, kulkas tidak perlu dimatikan.

Bila Anda pergi liburan panjang dan ingin kulkas dimatikan, ikuti langkah-langkah berikut.

1. Keluarkan semua makanan dari ruang pendingin dan *freezer*.
2. Matikan kulkas dan cabut steker kulkas dari stopkontak.
3. Bersihkan bagian dalam kulkas.
4. Biarkan pintu kulkas terbuka. Hal ini mencegah bakteri tumbuh dan menimbulkan bau dalam kulkas.

#### Bila listrik padam

Bila listrik di daerah Anda padam, jangan membuka pintu *freezer*. Sebagian besar makanan dalam *freezer* akan tetap beku selama 24 jam.

## Panduan penyimpanan makanan

Kategori	Produk	Ruang pendingin	Freezer	Saran penyimpanan
Daging	Sosis dan daging cincang	1-2 hari	2-3 bulan	Letakkan daging dingin di sisi belakang ruang pendingin di mana temperatur paling rendah.
	Potongan daging dan steak	3-4 hari	4-6 bulan	Plastik bisa menyebabkan daging berkeringat bila disimpan di ruang pendingin lebih dari sehari.
	Daging dingin	3-5 hari	4-6 bulan	
	Daging untuk dipanggang	3-5 hari	12 bulan	Daging untuk dipanggang bisa perlu waktu hingga 48 jam untuk dicairkan kebekuannya. Pindahkan daging beku untuk dipanggang ke ruang pendingin 2 hari sebelum digunakan.
Unggas	Ayam	1-2 hari	2 bulan	Bila daging unggas berubah bau atau warna atau bila Anda tidak yakin, sebaiknya dibuang.
	Ayam panggang	3-5 hari	12 bulan	
	Telur	6 minggu	tidak sesuai	Telur utuh tidak cocok untuk dibekukan, telur yang sedikit dikocok bisa disimpan beku hingga empat bulan.
Seafood	Ikan utuh dan filet	2-3 hari	2 bulan	Simpan dalam wadah kedap udara atau lembar aluminium.
	Lobster dan kepiting	1-2 hari	2 bulan	
	Udang	1-2 hari	2 bulan	Jangan sekali-kali membekukan udang dalam air garam karena akan menyebabkan dagingnya kering.
Produk susu	Susu	hingga tanggal kedaluwarsa	tidak sesuai	
	Yoghurt	7-10 hari	tidak sesuai	
	Keju keras	2 minggu - 2 bulan	2 bulan (parut)	
	Keju lembut	1-2 minggu	tidak sesuai	Tergantung jenis keju padat, bisa tahan dari 2 minggu hingga 2 bulan.
	Mentega	8 minggu	12 bulan	
Buah-buahan & sayuran	Setiap buah dan sayuran memiliki usia simpan berbeda. Ada yang hanya segar beberapa hari, seperti kacang, ada pula yang tahan beberapa bulan, seperti bawang merah.			Biarkan makanan tetap dalam kotak <i>crisper</i> dan jauhkan dari ventilasi udara untuk mencegah pembekuan.
				Jangan mencuci buah dan makanan sebelum menyimpannya di kulkas karena bisa menyebabkannya mudah busuk.
Sisa makanan	Makanan dibuat di rumah	3-4 hari	2-6 bulan	Simpan dalam wadah tertutup rapat.
				Bekukan makanan dalam porsi kecil untuk mengurangi sisa terbuang.



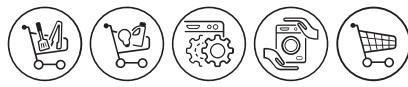
Harap dicatat bahwa informasi ini hanya sebagai panduan. Waktu aktual penyimpanan bervariasi sesuai cara penggunaan kulkas, kondisi lingkungan, dan kesegaran makanan.

## Penelusuran masalah

Bila menurut Anda terdapat masalah pada kulkas, lakukanlah beberapa pemeriksaan sederhana berikut sebelum menghubungi teknisi servis. Masalah tersebut mungkin dapat diatasi sendiri sehingga Anda terhindar dari kerepotan serta menghemat waktu dan uang.

Masalah	Solusi
Kulkas tidak bisa bekerja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastikan steker telah terpasang pada stopkontak berarus listrik dengan baik dan stopkontak telah dinyalakan.</li> <li>Coba gunakan alat lain pada stopkontak yang sama. Bila tidak ada arus pada stopkontak tersebut, mungkin sekring listrik rumah Anda putus atau jatuh.</li> <li>Coba setel temperatur ke posisi yang sedikit "lebih dingin".</li> <li>Adalah normal bila kipas <i>freezer</i> TIDAK bekerja selama siklus <i>defrost</i> otomatis, atau sesaat setelah kulkas baru dinyalakan.</li> </ul>
Terdengar bunyi-bunyian dari ruang pendingin / <i>freezer</i> .	<p>Kulkas /<i>freezer</i> modern dengan kapasitas lebih besar menggunakan kompresor kecepatan tinggi. Kompresor ini bisa mengeluarkan bunyi yang terdengar lebih bising, yang merupakan hal normal. Di antara bunyi-bunyi yang normal mencakup:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bunyi gemericik seperti air mendidih.</li> <li>Bunyi air mengalir (udara bersirkulasi karena kipas kecil).</li> <li>Suara letupan selama <i>defrost</i> otomatis.</li> </ul> <p>Bunyi-bunyi aneh lain bisa berarti kulkas perlu diperiksa dan suatu tindakan perlu diambil. Misalnya, bunyi-bunyi tertentu bisa berarti bahwa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Posisi badan kulkas tidak datar.</li> <li>Lantai tidak rata atau tidak kokoh.</li> <li>Penempatan botol tidak sempurna dan botol-botol saling berbenturan.</li> <li>Ada getaran dari barang-barang yang berada di atas atau di belakang atau di samping kulkas.</li> <li>Bagian belakang kabinet kulkas bersentuhan dengan dinding.</li> </ul> <p>Ingatlah bahwa adalah normal bila bunyi-bunyi tersebut terdengar lebih keras saat kulkas mulai bekerja, , atau saat suasana hening seperti pada malam hari.</p>
Muncul bau di dalam kulkas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bagian dalam kulkas mungkin perlu dibersihkan.</li> <li>Beberapa jenis makanan menghasilkan bau.</li> <li>Beberapa jenis wadah dan kemasan bisa menimbulkan bau.</li> <li>Coba diingat apakah bau tersebut mulai muncul ketika Anda mulai menyimpan sesuatu selain biasanya.</li> </ul>
Bila motor kulkas tampak bekerja lebih keras.	<p>Kulkas baru Anda memberikan kapasitas besar baik pada ruang pendingin dan <i>freezer</i>. Adalah normal bila motor sering beroperasi. Namun agar operasi motor minimum, periksalah hal-hal berikut:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Apakah pintu terbuka terlalu lama atau terlalu sering?</li> <li>Apakah setelan temperatur terlalu dingin? Lihat "Pengoperasian panel kontrol" tentang cara menyetelnya.</li> <li>Apakah sejumlah besar makanan hangat baru dimasukkan? Musim panas, saat-saat pesta dan liburan biasanya menjadi saat-saat di mana kulkas harus bekerja lebih berat.</li> <li>Bila cuaca panas atau ruangan sangat hangat, kulkas perlu bekerja lebih berat dari normal.</li> <li>Kulkas akan bekerja lebih berat dari normal ketika baru dipasang atau dinyalakan setelah mati untuk waktu lama.</li> </ul>
Bila temperatur dalam ruang pendingin terlalu rendah.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lihat "Pengoperasian panel kontrol" tentang cara menyetel temperaturnya.</li> <li>Naikkan temperatur untuk menghindari konsumsi energi berlebih.</li> </ul>
Bila muncul bunga es tebal dalam <i>freezer</i> .	Pastikan pintu kulkas dan <i>freezer</i> ditutup rapat. Bila pintu terbuka sebagian, akan muncul bunga es tebal di dalam <i>freezer</i> . Bila hal ini terjadi, singkirkan bunga es tersebut. Pastikan pintu kulkas selalu ditutup rapat dan bunga es tidak akan muncul kembali.
Bila air menetes di lantai	Posisi wadah penampung air (di belakang kulkas) mungkin tidak tepat, atau posisi selang pembuang tidak tepat untuk mengalirkan air ke wadah tersebut. Kulkas mungkin perlu digeser dari posisinya untuk memeriksa wadah dan selang tersebut.
Pintu <i>freezer</i> terbuka setelah pintu ruang pendingin ditutupkan.	Adalah normal bila pintu <i>freezer</i> terbuka sesaat dan menutup lagi ketika pintu ruang pendingin ditutupkan. Bila pintu <i>freezer</i> tidak menutup kembali, hal ini menunjukkan kulkas perlu dimiringkan ke belakang sedikit lagi. Bila untuk hal ini Anda menghubungi teknisi servis, akan ada biaya sebagai panggilan servis karena hal ini bukan masalah yang ditanggung garansi.
Bila temperatur panas /hangat di sisi luar dan belakang kulkas.	Dalam operasi normal, kulkas memindahkan panas dari bagian dalam ke bagian luar kabinet. Adalah normal bila bagian samping dan belakang kulkas menjadi hangat /panas ketika kulkas bekerja. Hal ini akan lebih terasa saat kulkas baru menyala dan dalam kondisi lingkungan panas.

Bila kulkas mengalami masalah dan masalahnya tidak bisa diselesaikan setelah hal-hal di atas diperiksa, hubungi Pusat Servis resmi Electrolux atau dealer tempat Anda membeli kulkas. Siapkan nomor model, PNC 9 digit dan nomor seri 8 digit yang terdapat pada label di dalam kompartemen kulkas.



## PERINCIAN KONTAK LAYANAN KONSUMEN ELECTROLUX

### Thailand

Telepon Pusat Layanan Konsumen: (+66 2) 725 9000  
Electrolux Thailand Co., Ltd  
Electrolux Building  
14th Floor 1910 New Petchburi Road  
Bangkapi, Huay Kwang, Bangkok 10310  
Telepon Kantor: (+66 2) 725 9100  
Faks Kantor: (+66 2) 725 9299  
Email: [customercare@electrolux.co.th](mailto:customercare@electrolux.co.th)

### Indonesia

Layanan langsung konsumen: 080411119999  
PT. Electrolux Indonesia  
Electrolux Building  
Jl. Abdul Muis No.34, Petojo Selatan, Gambir  
Jakarta Pusat 10160  
Email:[customercare@electrolux.co.id](mailto:customercare@electrolux.co.id)  
SMS & WA : 0812.8088.8863

### Vietnam

Telepon. Bebas Biaya Domestik: 1800-58-88-99  
Telepon: (+84 8)3910 5465  
Electrolux Vietnam Ltd  
Floor 9th, A&B Tower  
76 Le Lai Street - Ben Thanh Ward - District 1  
Ho Chi Minh City  
Vietnam  
Telepon Kantor: (+84 8) 3910 5465  
Faks Kantor: (+84 8) 3910 5470  
Email: [vncare@electrolux.co.vn](mailto:vncare@electrolux.co.vn)

Temukan lebih banyak lagi pemikiran kami di [electrolux.com.au](http://electrolux.com.au)

P/No: YZ000201001

### Malaysia

Telepon Bebas Biaya Domestik: 1300-88-11-22  
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd  
7th Floor, Tower 2, Jaya 33, No. 3 Jalan Semangat, Seksyen 13, 4610 Petaling Jaya, Selangor  
Telepon Kantor: (+60 3) 7843 5999  
Faks Kantor: (+60 3) 7955 5511  
Putus Layanan Konsumen: Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,  
Taman Perindustrian Tiong Nam, 40200 Shah Alam, Selangor  
Saluran Langsung Konsumen: (+60 3) 5525 0800  
Faks: (+60 3) 5524 2521

### Filipina

Telepon Bebas Biaya Domestik: 1-800-10-845-care 2273  
Saluran Langsung Konsumen: (+63 2) 845 care 2273  
Electrolux Phils Inc  
25th Floor, Equitable Bank Tower 8751  
Paseo De Roxas, Makati City  
1226 Philippines  
Telepon Kantor: (+63 2) 845 4510  
Faks Kantor: (+63 2) 845 4548  
Email: [wecare@electrolux.com](mailto:wecare@electrolux.com)

### Singapura

SALURAN LANGSUNG KONSUMEN: (+65) 67273699  
Electrolux S.E.A. Pte Ltd.  
1 Fusionopolis Place, West Lobby #07-10 Galaxis,  
Singapura 138522  
Faks Kantor: (+65) 67273611  
Email: [customer-care.sin@electrolux.com](mailto:customer-care.sin@electrolux.com)

### Hongkong

DCH ELECTRICAL APPLIANCES SERVICE CENTRE  
4/F, DCH BUILDING, 20 KAI CHEUNG ROAD,  
KOWLOON BAY, HONG KONG  
SALURAN LANGSUNG: (+852) 3193 9888  
Email: [customercare@dch.com.hk](mailto:customercare@dch.com.hk)  
WEBSITE: [electrolux.com.hk](http://electrolux.com.hk)